



ԳՐԱԿԱՆ, ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ, ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՆՐԱՅԻՆ

ԱՄՍԱԳԻՐ

ՏԱՍՆԵՐԵՔԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

1908

№ 2

ՓԵՏՐՈՒԱՐ

Խ Ի Ֆ Լ Ի Ս

ԷԼԷՏՐԱՅԱՐԺ ՏՊԱՐԱՆ ՕՐ. Ն. ԱՂԱՆԵԱՆ ՊՈԼԻՑ. 7.

1908

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Կովկասի փոխարքայի 50-ամեայ յօբելան	5
Թիֆլիսի Հայերի պատգամաւորութիւնն և ուղերձը փոխարքային	7
Պետեօֆի. Փառաւոր մահ. Թարգմ. Գէորգ Բարխուդարեանց	9
Արեան վրէժ. Քաջընթացի	11
Դև. Մ. Ենգիւրեան	26
Երազեալ ոսկեղար. Մինաս Բերրերեան	27
Սայազիի Դիւլստանից Պարսկ. Թ. Մ. Վ. Մաքսուտեանց	38
Տ Դաբրիէլ Պատկանեանց Երուանդ Շահազիզ	49
Միջազգային պանթէոն.—1. Հենրիխ Հիւրշման:—2. Ալէքսանդր Իվ. Չուպրով:—3. Ա. Էրտէլ:—4. Է. դէ—Ամիշիս:—5. Կարլ Մարքս: Վ. Ա.	56
**—ին. Ա. Տ.—Գ.	60

ՄԱՏԵՆԱԽՕՍԱԿԱՆ

1. Անգլիայի պետական կազմը և քաղաքական կուսակցութիւնները Մ. Բարխուդարեանի: 2. Պռոշեան և Նրա գործունէութեան արժէքը. Աւ. Տէր-Յարութիւնեանի: 3. Ամենուն տարեցոյցը. Վ. և Ն. Տէր-Ներսիսեանները:—Գրագէտ.	61
---	----

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Մինաս Բերրերեան. — Բժ. Տէր-Յարութիւնեանի կտակը.—տ. Հրաչեայի երկասիրութիւնը.—Սխալ լուր Հ. Մկրեանի մասին.—Կարապետ Կոստանեանց.—Յուսիկ վ.—ի բողոքը.—Ա. Յովհաննիսեանի մահարձան.— Նամակ խմբագրութեան.— Հայրենիք» շաբաթաթերթ.—«Լումայ» նուիրողներ. — Դարձեալ «Նոր-Դար»-ի 25-ամեակի մասին:—	63
ՍՏԱՅՈՒԱԾ ԳՐՔԵՐ	70
ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ	



ԳՐԱԿԱՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՆՐԱՅԻՆ

ԱՄՍԱԳԻՐ

ՏԱՄՆԵՐԵՔԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

1908

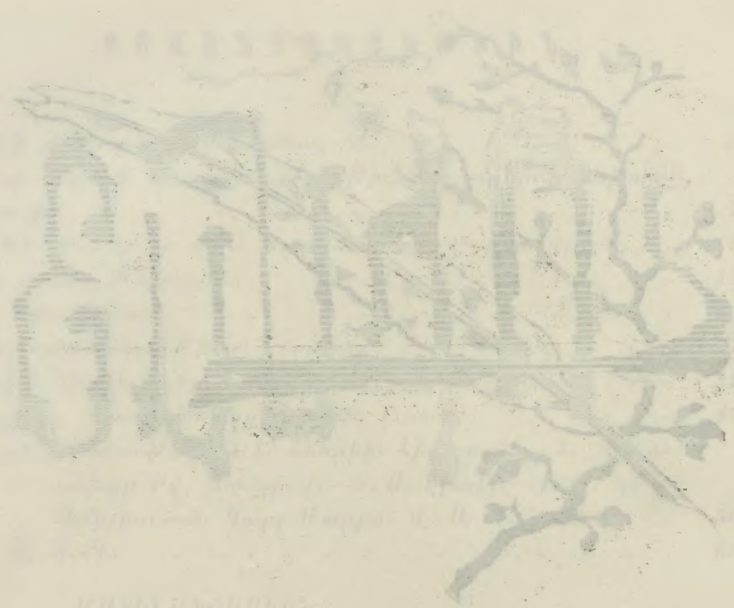
№ 2

ՓԵՏՐՈՒԱՐ

Թ Ի Ֆ Լ Ի Ս

ԷԼԵՔՏՐԱԶԱՐԴ ՏՊԱՐԱՆ ՕՐ. Ն. ԱՂԱՆԵԱՆ ՊՈԼԻՑ. 7.

1908



THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

CHICAGO, ILL.

1908

1908

1908

1908

1908

1908

1908

1908



ՆՈՐԻՆ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ՄԵԺՈՒԹԵԱՆ

ԿՈՎԿԱՍԻ ՓՈԽԱՐԲԱՅ

ԿՈՄԱՆԴԱՐԻՆ ԻՎԱՆՈՎԻՉ ՎԱՐՍՆՑՈՎ-ԴԱՇԿՈՎ



СВЯТЫЙ СЛАВЯНСКИЙ ИМПЕРАТОРСКИЙ

ОБЩЕСТВО

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ СЛАВЯНСКОГО ОБЩЕСТВА

ԿՈՎԿԱՍԻ Ն. Կ. Մ. ՓՈԽԱՐՔԱՅ

ԿՈՍՍ ԻԼԱՐԻՈՆ ԻՎԱՆՈՎԻՉ

ՎՕՐՕՆՑՈՎ—ԴԱՇԿՈՎԻ

50-ԱՄԵԱՅ ՅՕԲԵԼԵԱՆ

Մարտի 25-ին լրանում է Կովկասեան փոխարքայ Կոմս Ի. Ի. Վօրճնցով-Դաշկովի զինուորական ծառայութեան յիսնամեայ Յօբելեանը և այդ օրը մեծ հանդիսով տօնում են ամբողջ Կովկասի բոլոր ազգութիւնները, որոնք իրանց ներկայացուցիչները միջոցով շնորհաւորութիւններ պիտի մատուցանեն բարձրաստիճան Յօբելեարին:

Կոմսը Պետերբուրգի նահանգի ազնուական ծագումից է և ծննդէլ է 1837 թո՛ւի մայիսի 27-ին. իւր ուսումը ստացել Մոսկուայի համալսարանում, որ աւարտելուց յետոյ 1856 ին մտել է զինուորական ծառայութիւն, 1858-ին մարտի 8-ին ստացել է օֆիցէրի առաջին աստիճանը և հէնց հետեւեալ տարին ուղարկուել է Կովկաս գէն. Բարեատինսկու մօտ ծառայութեան: Այնուհետեւ նա վարել է զինուորական բազմաթիւ պաշտօններ, իսկ 1905 թուի փետրուարի 16-ին բարձրագոյնս հաստատուել է նորին Մեծութեան Փոխարքայ Կովկասում, որ իսկապէս հետաքրքրական է յատկապէս մեզ հայերիս համար:

Գալիցիինի և իւր նախորդների վերաբերմունքը դէպի Կովկասեան հպատակ ազգութիւնները և առանձնապէս հայերը յայտնի է ամենքին, այդ մեզ համար սարսափելի

կուսակալից յետոյ կոմս Վարանցով-Դաշկովի նման լուսամիտ, խաղաղարար և հայրական սիրով լցուած մի անձի երեւոյլ մանաւանդ հայերիս վերաբերմամբ ուղղակի մի օազիս էր անապատի մէջ:

Մեր խօսքերը կհասկանան նոքա, որոնք մի ըռպէ կյիշեն այն դժբաղտ և սոսկալի ժամանակը, երբ հայ անունն ասելն ու լսելը նոյն իսկ վտանգաւոր էր թէ ասողի և թէ լսողի համար և երբ հայ եկեղեցական գոյքերի գրաւումից յետոյ հայոց դէմ հանած հալածանքը գազաթնակէտին էր հասել:

Կոմս Փոխարքայի հայրական խնամքն էր, որ ոչ միայն վերադարձրեց մեզ մեր կալուածները, այլ և ընդարձակեց մեր դպրոցների ու բարեգործական ընկերութեան սահմանափակած իրաւունքները և նորա օրօք թոյլ տրուեցան նորանոր կուլտուրական հաստատութիւններ հայերիս մէջ Թիֆլիսում և կովկասեան ամեն վայրերում:

Կարծում ենք, որ Հայ ազգը միշտ երախտագիտութեամբ պարտական է յիշատակել Կոմսին և մարդասիրական գործունէութեան մէջ իւր անբաժան ընկեր Կոմսուն:

—
Թեմիս ս. Առաջնորդ Գարեգին արքեպիսկոպոսը ցանկալով, որ Թիֆլիսի բոլոր հայ հաստատութիւնները ի նշան երախտագիտութեան մասնակցեն Փոխարքայի 50-ամեայ յօբելեանին և նոցա բոլոր ներկայացուցիչները իւր հետ միասին պալատ գնան՝ շնորհաւորելու մի ընդհանուր ուղերձով՝ առաջնորդարանում ժողովներ գումարեց այդ առթիւ, ուր մասնակցելու յօժարութիւն յայտնեցին հետեւեալ հաստատութիւնները իրանց ներկայացուցիչներով. 1. Հայոց կոնսիստորիայն, 2. Հայ հոգևորական դասը 3. սոցա ապահովութեան Գանձարանը, 4. Ղուկասեան թանգարանի վարչութիւնը, 5. Հայունեաց բարեգ. ընկերութիւնը, 6. Ներսիսեան հոգևոր դպրոցը, 7. Յովնանեան օր. ուսումնարանը, 8. Որբախնամ ընկերութեան վարչու-

թիւնը, 9. «Մեղու» ընկերութեան վարչութիւնը, 10. Տաճկահայոց օգնող մասնաժողովը, 11. Նպաստամատոյց Յանձնաժողովը, 12. Հայոց ազգագրական ընկերութիւնը, 13. Տնայնագործական ընկերութիւնը, 14. Դրամատիքական ընկերութիւնը, 15. Ծխական ուսումնարանների հոգաբարձութիւնները, 16. Երեցփոխանների խումբը, 17. Լոյս ընկերութիւնը:

Այո բոլոր ընկերութիւնների և հաստատութիւնների ներկայացուցիչները ս. թեմակալ Գարեգին Արքեպիսկոպոսի առաջնորդութեամբ ամսոյս 25-ին, յօբելեանի օրը պիտի մատուցանեն յօբելեարին մի ուղերձ, որի բնագիրը ռուսերէն թարգմանութեամբ, դրուած է մի հոյակապ կազմի մէջ:

Առաջ ենք բերում ուղերձի հայ բնագիրն ամբողջութեամբ:

ՊԱԾԱՌԱՓԱՅԼ ՏԷՐ,

ԿՈՄՍ ԻԼԼԱՐԻՈՆ ԻՎԱՆՈՎԻՉ

Յայսմ աւուր լրման յիսնամեկի պաշտաման Պայծառափայլութեան Ձերոյ ի շարս պանծալի զինուորութեան Ռուսիոյ առաջակայքս եկեղեցական, բարեգործական, դրպրոցական և կրթական հաստատութեանց Հայոց պարտիս վարկանիմք մատուցանել Ձեզ զջերմաջերմ իղձս մերոյ խնդութեան, մաղթելով Ձեզ աւուրս ընդ երկար վաստակոց արգասաւորաց յօգուտ մեծի Հայրենեաց մերոց: Ի մեծահանդէս աւուրս չիք հնար՝ եթէ չյիշիցեմք խորին երախտագիտութեամբ զկոչումն բարձր, զոր յանձին կալայք յօրէ անտի ձեռնամուխ լինելոյ Ձեր ի կառավարութիւն կողմանցս Կովկասու: Նրբազգաց և մարդասիրական ոգւով Ձերով ծանեաք 'իուր զաղբերս վշտի եկեղեցւոյն և ժողովրդեանն հայոց, և ոչ անխայեցէք յամե-

նայն ջան և ի զօրութիւն Ձեր՝ առ ի մեղմել ամօքել
 զտրտմութիւն վշտին և դարձուցանել անդրէն ի հայսս
 ոչ միայն զքնիկ աւանդս մեր, այլ և զվազեմի վստահու-
 թիւնն ի մեզ զՊետութեան Ռուսիոյ: Եւ անուն Ձեր, փա-
 ռաւորեալ ճաճանչիւք սիրոյ և մարդասիրութեան, կեցցէ
 յաւէտ յերախտագէտ միտս ժողովրդեանն հայոց: Ի նշա-
 նակ այսր երախտագիտութեան մեր սահմանեցաք՝ զար-
 դարել զգահլիճ տանն առաջնորդարանին հայոց ի Տփլիս
 կենդանապիր պատկերծք Ձերովդ և ամենամեծարոյ ամուս-
 նոյն Ձերոյ, կոմսուհւոյն Էլիսաւետայ Անլրէեփային զուճ
 գակցին Ձերոյ ի գործս մարդասիրութեան: Յուշ արաս-
 ցեն նոքին ամենեցուն, որք մտանիցեն ի տուն անդր ժո-
 ղովրդեան հայոց, զփառաւորեալ անուանս Պայծառափայ-
 լութեանց Ձերոց, անյողղողդ հովանաւորացդ ամէնայն
 ազանց, որք բնակեալ են ի բազմազգի երկրիս Կովկասու:

Ս. Առաջնորդը բացի այդ կարգադրութիւնից, հեռա-
 գրով պատուիրել է Թիֆլիսի թեմի բոլոր հայ ծխական-
 հոգևոր դպրոցների վարչութիւններին մարտի 25-ին մի
 օրով դադարեցնել ուսումը բոլոր դպրոցներում, նոյն կար-
 գադրութիւնն արել է նաև Թիֆլիսի բոլոր հայ ուսում-
 նարանների վերաբերութեամբ:

ՊԵՏԵՕՖԻ*)

ՓԱՌԱՒՈՐ ՄԱՀ

Միայն մէկ միտք տանջում է ինձ ու մաշում,
Որ պիտ, մեռնեմ բարձերի վրայ անկողնում,
Թառամելով, ինչպէս ժողիկ յուսահատ,
Որի արմատը կրծում է մի որդ վատ.
Կամ, ինչպէս մոծ, հանգչեմ կամաց հալուելով,
Մենակ դատարկ սենեակի մէջ վառուելով:

Այդպիսի մահ չտաս դու ինձ, ո՛վ երկինք,
Այդպիսի մահ, որ ամօթ է, նախատինք.
Թո՛ղ ես լինիմ ծառ խորտակուած կայծակից,
Կամ թէ հովտում արմատախիլ մրրկից,
Եւ կամ մի ժայռ, որ գազաթից մեծ լերան
Որոտալով գլորվում է խոր դերեղման:

Երբ ամեն մի սարուկ ժողովուրդ ծանծրացած
Լծից, մի օր կռիւ դուրս կրգայ լաւ զինուած,
Դէմքը կարմիր, ձեռին զրօշակը կարմիր,
Նրա վրայ փայլի այս նշանը ոսկեգիր.

*) ԱԼԷՔՍԱՆԴՐ ՊԵՏԵՕՖԻ, Հունգարացոյ ամենամեծ քնա-
րերգու բանաստեղծը ծնուել է 1823 թ. յունուարի 1-ին: Իբրեւ
ջերմ և ոգևորուած հայրենասէր, նա, ի հարկէ, չէր կարող ան-
տարբեր վրայ լինել և չմասնակցել Հունգարացոց 1849 թ. մեծ
ապստամբութեանը Աւստրիայի դէմ, և մտաւ ազգային զօրքի
մէջ, քաջութեամբ կռուելով իւր հայրենիքի թշնամիների դէմ:
Բայց նոյն թուականի յուլիսի 31-ին, մի արիւնհանգ ճակատա-
մարտից յետոյ, 25 տարեկան ծաղկափթիթ հասակում, յանկարծ
անյայտացաւ նա—բչ սպանուածների մէջ գտնուեցաւ, ոչ էլ գերի
ընկածների մէջ: Ծ. թ.

«Աղատութիւն»

Եւ ամեն տեղ բարձրածայն
 Հնչէ այս կոչը միայն,
 Եւ բռնութեան զէմ կռիւ
 Մղեն քաշեր բաղձաթիւ.
 Այնտեղ կուզէի ընկնել,
 Մատաղ արիւնս թափել:
 Վերջին խօսքս խեղդեն թող
 Պատերազմի ուժգին փող,
 Եւ սրերի շառաչիւն,
 Եւ հրադէնքի խուլ թնդիւն:
 Եւ թող անեն ոտի տակ
 Երիվարներն իմ զիտկ
 Երբ քաշերը չաղթութեան
 Լուրը տանել էր փութան:
 Թող, մինչ չաղթէ հալածուած
 Իրաւունքը, մնամ ընկած,
 Եւ այն ժամանակ միայն
 Ոսկոռներս ժողովեն,
 Երբ որ ընդհանուր թաղման
 Օրն առաջուց կորոշեն.
 Մեծ օրը, երբ հանդէսով,
 Տխրանուաղ երգերով,
 Եւ զրօշակը փաթաթած
 Առաջ շարժուած է կամաց
 Թաղման թափուրը ախուր,
 Որ իջեցնեն ընդհանուր
 Մէկ զերեզման միասին
 Բոլոր այն հերոսներին,
 Որոնք քեզ համար մեռան,
 Աղատութիւն սրբազան:

Թարգմ. Գէորգ Բարխուդարեանց

Ա Ր Ե Ա Ն Վ Ր Է Ժ

Վաղուց, շատ վաղուց, աւելի քան 25—26 տարի առաջ արդէն թողել հեռացել էի Դարալաղեազից և սակաւ առ սակաւ ծռացուլթեան էի տալիս այդ հետաքրքրական լեռնոտ անկիւնը, որ անցեալ 1905 արիւնոտ թուականի հայ-թրքական դէպքերը նորից երեակայութեամբ տեղափոխեցին ինձ այդ երկիրը, նորից պատկերացրին առաջս այն ժայռոտ լեռնաշղթաներն իւրեանց զետակներով, վտակներով ու զետափնեայ ծառաստաններով, լանջերից հոսող, ժայռերից թափուող սառնորակ աղբիւրներով, ծորերի, հովիտների ու լեռնային լանջերի վերայ ցիր ու ցան, խառն ի խառն բնկած հայ ու թուրք գիւղերով, մի խառով՝ ամբողջ Դալարազեազը ինձ ի մօտոյ քաջածանօթ մի երկիր, որ այնքան էլ անհետանալ շուտ չէր կարող ոչ իմ մտքից, ոչ սրտից:

Ես մտաբերեցի այն երջանիկ անց ու անցած անդառնալի ժամանակները, երբ, իբրեւ պետական ծառայող, հիւրնկալուած և հիւրասիրուած էի միահաւասար և հայ ու թուրք գիւղերուձ, երբ ինձ ուղեկցում էին և հայ ու թուրք բնակիչներ, սրտաբաց պատմում էին և հաղորդում ամեն տեսակ նիւթեր և իրողութիւններ ու անցքեր, որոնք այնքան կարևոր և նպաստաւոր էին իմ «Ճանապարհորդական նկատողութիւնք» աշխատութիւնը կազմելու համար: Տեսնում էի թէ ինչպէս ապրում էին խաղաղ դրացիութեամբ, անվրդով հարեանութեամբ և հայ և թուրք ազգաբնակչութիւնները և ապրում էին ոչ միայն առանձին գիւղերում, այլ և խառն, մի և նոյն գիւղի մէջ, դուռը դռան կից, պատը պատին կից, որպիսիքն են

Ֆէրճէր, Գնդեվազ, Աղ-Խաչ, Օղբին, Ջահրի և այլ գիւղեր:

Եթէ այդ այդպէս է, հապա ճրքան գարշելի, ճրքան չա-
րանենդ հոգիներ պէտք է լինէին, որոնք կարողացան 1905
թուին թշնամի դարձնել, աւարի, ռեսակալութեան և սպան-
ման համար իրար դէմ կանգնեցնել գաղանացած ողևորութեամբ
երկու դրացի բարեացակամ ազգեր:

Երբ Դարալագեազից հարիւրաւոր վերստ հեռու, փոշոս,
մրոս, ծիոս Բազոււմ կաշկանդուած, կարկուտ էի անցեալ
տարու լրագիրներու, թէ ինչպէս իթ Ղուան դիւղի և միւս
դրացի թուրք գիւղերի բնակիչները գաղանաբար յարձակուել
են հարեան հայ գիւղերի վերայ ու աւերել՝ տարել են ամեն
բան և թէ ինչպէս ամառան-քաղաղան բարեկամ դրոցի
հայերը վրէժխնդրութեամբ յարձակուել են իթ-ղուան գիւղի
վերայ և քարք քարի վերայ չեն թողել, այդ սարսափների ար-
պաւորութեան սակ՝ ես ակամայ պատկերացնում էի առաջ
իթ-ղուան գիւղը, նորա ձորերն ու ծառերը, նորա փոքրիկ
կանաչոտ բլուրն, որի գլխին, ծառերի ստուերում, 25—26
տարի առաջ շրջակայութեանս միջոցին հանգիստ էի առնում
շրջապատուած մորուստաւոր և անմորուս թուրքերով, որոնք
մի մի մօտենալով, գաւազանք՝ իրեւ նշան յարգանաց՝ ձեռքից
ծփում էին և խորը զլուխ խոնարհեցնելով արտասանում էին
«խոշ գեալբարդ» (բարով էք եկել): Ապա ծաղապատիկ նրս-
տում էին շրջապատ և պտտմում էին գիւղական հասարակաց
շար ու բարիի մասին:

Մտաբերում էի և միւս հարեան թուրք գիւղերը՝ Բըզգուլ,
Գեարմա-չաթախ և այլ գիւղեր: Մտաբերում էի թէ որքան
յարգում փին դրացի հայերին, որ իւրեանց հասարակաց աղէտի
առաջն առնելու համար անդամ զիմում էին հայ ազգեցիկ
մարդկանց օգնութեան ու միջնորդութեան և միշտ վայելում
վերջինների ծառայութիւնն ու պատրաստականութիւնը:

Ահա այս մտքերի մէջ օրօրում էի, երբ յաջորդաբար միա-
բքս ընկաւ մի նշանաւոր դէպք, մի արիւնահեղ անցք, որ
թշնամացրել էր իրար երկու հարեան թուրք գիւղեր, Բըզ-
գուլ Գեարմա-չաթախ այն աստիճանի, որ երկուսն էլ սու-

րինների ընթացքում զիտմամբ աշխատում էին իրար արիւն թափել, մահուամբ վրիժառու լինել:

Այդ հին, անցած մոռացուած դէպքն այնպիսի վառ գոյներով նկարուեց երևակայութեանս մէջ, որ ես կամեցայ նկարագրել այդ յետամնաց, կիսավայրենի ժողովրդի հասարակաց վարքի ու բարքի մի հետաքրքրական պատկեր, պատկեր՝ որ կեանքումս առաջին անգամն էի տեսնում և ցոյց տաւ թէ այդ դարեւոր սովորութեան խստութիւնը մեղմացնելու նպատակով ի՞նչ դեր է կատարել հայ մարդը, հայ զրացին:

Դարապահագի լեռնագօտին հարաւային լանջում պպտիճանաբար ցածանալով կաղնում է ձորեր, ուր միջին դարերում ղեւեղղւած էին երեք կից փոքր զաւառներ, Շահապոն՝ ալժամ Շահբուզ, Ծահուկ՝ այժմ Զահրի և Նախիջեւան: Շահբուզը հիւսիսային կողմից միանում էր Վայոց ձորի հետ, այժմ Դարապետից Նախիջեւան ատնող հասարակաց ճանապարհն անցնում է Շահբուզով և Զահրիով: Շահբուզ ձորի հիւսիսային մասում՝ այլ գիւղերի շարքում դրած են երեք հարեան գիւղեր, Իթ-ղուան, Բրզղով և Գեարմա-չաթախ, երեքն էլ թրջ քարնակ, բայց շինած հայկական աւերակների վերայ: Երեքի հողաբաժիններն էլ կտրած են միմեանց:

Գեարմաչաթախի և Բրզղովի հողաբաժինների սահմանագծում մի անգամ վէճ ծագեց, հողային վէճ: Վէճը գիւղերում հանգիստ խորհրդածութեան և միջնորդների դատաւճռի առարկայ չէ պառնում, այլ վեռւում է ուժով: Դանսկոծութեամբ, հրացանածգութեամբ, վարդատպանութեամբ և այլն, և այդպիսի վիճերին խառնւում են երջու վիճող հասարակութիւնների բոլոր՝ մեծ և փոքր անտոմները, մինչև անգամ կանայք, երեխայք, որոնք մեծերին հասցնում են ձեռափայտ, սուր, հրացան և այլ զինանքներ:

Եւ ահա վէճի պաշտը ծածկուեց գեարմաչաթախիների ու բրզղովիների ահագին բազմութիւնով: Որ կարծեա երկու գիւղերումն էլ այլ ևս ոչ ոք չէ մնացել, ամենքն էլ թափուել են այդ տեղ: Վէճը դեռ ևս խօսքերով էր լինում, մարդիկ իրար խառնուած չաղաղակում էին, ձեռքերի շարժումով օգի մէջ կամ

հողի վերայ ինչ որ բաներ էին ցոյց տալիս, զլուխները պրտրտեցնում էին, միմեանց առաջկտրուկ էին սնում, իւրեանց իրաւունքն ու արդարութիւնն էին ցոյց տալիս, ամենքն էլ խօսում, աղաղակում, վիճում էին, ոչ ոք չէր լսում, միայն աղաղակում էր և լսելու անգամ ժամանակ չկար, սակայն թրւում էր թէ իւրաքանչիւր վիճող հաւատացած էր, որ իւր խօսքերն ու դատը լսում են ամենքն էլ:

Քանի զնաց կռիւք յնաստկացաւ, աղաղակը յարձրացաւ, իրար ձեռքից բռնում քաշում էին, փէշերից ձգում էին, մի խօսքով երևում էր որ վէճը հանդարտութեամբ չէր վերջանալու, աւելի սպառնալի կերպարանք էր ընդունում. մի մաղաչափ էր Գնացել, որ կատաղի ամբոխը ցոյց տայ իւր ոյժը: Այդպէս էլ եղաւ... Մի քար օդը ճեղքելով տնցաւ, ազդանշանը արուեց, ձվ էր սկզբնապատահաւոր, առաջին քար զցողը, անմիտ ու վստահաւոր արարքի հեղինակը: այդ միայն Աստուած գիտէ: Միայն այսքանը յայտնի եղաւ, որ այդ չափաբաստիկ քարի երևալը բաւական էր երկու կողմի համար էլ, որ քարակարկուտ տեղայ՝ ամենի զլխին... և օդի մէջ՝ աչ ու ձախ թափւում էին քարեր, որ առատութեամբ կարելի էր ձեռք բերել քարքարոտ դաշտում: Այլ ևս հետեւանքի մասին մտածող չկար, կորաւ բանախնութիւնը, երես ու զլուխ, քիթ ու բերան, աչք ու սկիւնք՝ այլ ևս հարցնող չկար, քարերի առաջ ամէն բան հաւատար էր:

Եւ ահա Շէթանի տներեոյթ կարգադրութեամբ մի արդամարդի գանգի ոսկրները փշրուեցին ու զօր տեղն ի տեղը դիտել դարձած ձգուեց Նաշախի վրայ: Իսկ քետրբալայ Քեռզումի որդի քեարբալայ Զէյնալ Աբդինն էր՝ Բրդզով գիւղի բռնակիչ:

Ո՞վ էր զարկողը, քանի ձեռքից քար դիպաւ, պատահա՞մամբ էր թէ դիտմամբ, զարկողը հանգուցեալի համազիւղացի էր թէ Գեարմաշխութեցի, ոչ ոք չգիտէր ու զիտենալն էլ աւելորդ էր և գործի էութեան համար անպէտք, ըստ որում քաւական է որ մահացողը Բրդզովցի էր, ուրեմն յանցանքն անմիջապէս ընկնում է Գեարմաշխութի նմարողը՝ հասարակու-

թնան վերայ և այդ սև բոպէից երկու հարևան զրացիները ամբողջ հասարակութեամբ զարծան իրար վրիժառու թշնամիներ:

Սրանից յետոյ երկու գիւղերի մէջ արդէն կորան անհետացան մարդասիրական, բարեկամական զգացումներն, որոնց փոխարէն յառաջ եկան վրէժխնդրութեան, սպանութեան, արիւնհեղութեան վատթարագոյն զգացումները: Ուր և լինի, երբ և լինի, թէկուզ անցնեն տարիներ, տասնեակ տարիներ, ամեն մի բզգովցի, մանուսանգ սպանուած քեարբալայ Ձէյնալ արդիւնի աղգականներից, աշխատելու է փոխարէն սպանել մի որեւէ գետրմաթաչախցի, թէկուզ մի անմեղ հոգի, ըստ որում քանի որ փոխարէն արիւնը չէ թափուած, քանի որ թշնամի գետրմաթաչախցիների կողմից մինը կամ միւսը կեանքից ուժով չէ զրկուած, Ձէյնալ Արդիւնի հոգին հանդերձեալ աշխարհում հանգիստ ու դադար ունենալ չէ կարող, նա պէտք է միշտ յետ նայի, միշտ սպասի, միշտ տանջուի ու չարչարուի, թէ իւր արեան փոխարէն երբ պէտք է արիւն թափուի... Այսպէս է Մահհամադի կրօնակիցների վրիժառական զգացումը, համոզումը, դադափարը:

Հէնց որ մինի արիւնը հոսեց, մարմինն անշնչացաւ, այդ փայրկեանից Ձէյնալ Արդիւնի արիւնածարաչ հոգին դադար կառնի, տանջանքին վերջ կդնի: Սակայն գորանով բանը չի վերջանալ, նոր զոհի հոգին նոյնը կպահանջի, նա կտանջուի, կչարչարուի, հանդստութիւն կորոնի նոր արեան մէջ... և այդ հանդստութիւնը ձեռք բերելու համար՝ գետրմաթաչախցիք առանց այլ և այլութեան պարտաւոր են անշնչացնել մի բրդգովցի, որից յետոյ հերթը կանցնի բզգովցիներին... և այսպէս փոխադարձաբար և անվերջ ռերի... արիւն... մահ, մահ և մահ... մինչև երկու թշնամի բանակները հաշտութեան ձեռք մեկնեն իրար, մոռացութեան տան անցեալն ու ապրեն բարեկամաբար:

Բայց այդ հաշտութիւնը պիտի բերել, յաջողեցնելը շատ դժուարին զործ է և շատ անգամ պահանջում է բարձր գիրք ունեցող և փսփառութիւն ներշնչող անհատների միջնորդու-

Թիւնը: Թուրքերի մէջ վրէժխնդրական թշնամութիւնը ծագում է ոչ միայն երկու հասարակութիւնների մէջ, այլ նաեւ երկու զարմի մէջ, երկու դերդաստանի մէջ և հետեւանքը նոյնն է. նոյնն են և հաշտութեան միջոցները: Ես գիտեմ երկու թշնամացած զիւր, որ կարնատեւ ժամանակամիջոցում փոխադարձ զոհերի թիւը հասցրել են Եօթի, մինչև վերջապէս խտների բէկերի ու ախունդների միահամուռ միջամտութիւնը կարողացել է վերջ դնել այդ վրիժառութեան, որ հին դարերից մնացած ժառանգութեան հետեւանքն է:

Դտունամ կրկին քեարբալայ Զէյնալ պարէնի անշնչացած մարմինն: Նա մահացում թէ չէ՝ գազանացած, գլուխը կտրցրած ամբոխի մէջ մի փոփոխութիւն նշմարուեց: Դեարմաշաթախցիք լուցին, լեւ քաշուեցին, կարծես հալկացան իւրեանց աստղաշան: Բրզզովցիք չհալածեցին նրանց, խեղցն վերջացրին վէճի և խեղցն խմբուեցին իւրեանց հանգուցեալի շուրջ: Սկսուեց սուղ ու շիւանր փայնաստնն ու կոչր: Կանայք զլուխները բացին, մազերը գոգղեցին, երեսներն սկսեցին եղունկներով աւրիւնտել, կրծքները ձեռքով ձեծել և խմբովին ծայնել «հասան, հիւսէին»: Ոմանք աղամարդիկ դռաղուեցին դիակը տեղափոխելու հարցով:

Անտառում կարած երկու ծողի վերայ կապերտից ջիւնեցին դագաղ և չորս մորդկանց ուսերի վերայ հանգուցեալին անգափոխեցին զիւր: Նորան Դեառում էին Բրզզովի բոլոր ժողովուրդը, որ մի ժամ առաջ կատաղութեամբ դուրս էր եկել դաշտ իւր գործը պաշտպանելու համար: Վերջացաւ դիւղերի բարեացակամ յարաբերութիւնը: Բրզզովցիներն աշխատում էին զոհը տանել, իսկ դեարմաշաթախցիք հնարներ էին որոնում չհանդիպեն, զգուշանան և դո՛ւ չսան Բրզզովցիներին:

Դեարմաշաթախցիք հոգում էին յիվանի մասին, պօղիցիական իշխանութիւնը պէտք է գար, քննէր անցքի էութիւնը, պէտք է օրինական ընթացք տար, ուստի Դեարմաշաթախի հասարակութիւնն իւր առաջաւորների ձեռքով պէտք է ընկունէր իշխանութիւնը կարեւոր պատրաստութեամբ... սրբաւաշան Դիսարաստութեամբ... դասարկ ձեռքով ներկայանալ

պօլիցիական իշխանութեանն և անդործնական է և ապար-
զիւն... և մանաւանդ անվայել է... չէ՞ որ քրէական դործերում
պօլիցիական իշխանաւորը քննութեան նախադուռն է և այդ
դրնից է կախուած՝ թէ նա ո՞ր նանսպարհով կտանի գործը...
Հեռաւես և փորձուած Գեարմաշաթախցիք այդ շատ լաւ գի-
տէին, բայց գիտեն և այլ գիւղացիք ամենուրեք:

Եկաւ մի քանի օրից յետոյ աեղական պօլիցիական իշխա-
նաւորը, նախ և առաջ նա զնաց Բրդզով, սրաները շահեց,
ցաւակցութիւն յայտնեց՝ որ նոյնն էր թէ սպառնալիք կար-
գաց գեարմաշաթախցիներին, որոյ քաջալերուած Բրդզովցի-
ները հաւասար էին, որ իւրեանց թշնամիներն, որպէս մար-
դասպան, նախ կտանչուէն Նախիջևանի և Երևանի բանտերում
ու ապա Սիբիրի խորքերում...

Պօլիցիականը Գեարմաշաթախն էլ այցելեց, որի աղ-
սախկայննրը (սպիտակամորուսները—պատուաւորները) գործ
դրին սրտաշաղ քաղաքականութիւնը...: Երբ պօլիցիականն արտա-
սանեց հետեւեալ խօսքերը «հասարակաց կռիւ է... դժուար է,
մինչև անգամ անկարելի է իմանալ իսկական անողին... օրէնքը
թոյլ է տալիս... խո՞ւ չէ՞ կարելի ամբողջ հասարակութիւնը
դատի ենթարկել...» աղսախկայններն իսկոյն մտաները կծեցին
հասկացան դործի ընթացքն և գլխի ընկան, որ իսկականն ար-
դարութիւնն իւրեանց կողմն է և որ զիվանը գնում է ամե-
նաարդար նանսպարհով, ուստի այս կողմից ապահով լինելով,
նորանք կենտրոնացան միայն մի մաքի վերայ թէ այսուհետև
բանեցնեն այնպիսի մեծ զգուշութիւն, որ չլինի թէ զոհ տան
բրդզովցիներին, մանաւանդ բրդզովցիները թուով աւելի շատ
էին, 29 ծուխ, 132 արու և 116 էգ, ընդամենը 248 հոգի,
իսկ գեարմաշաթախցիք—13 ծուխ, 79 արու 52 էգ, ընդա-
մենը 131 հոգի:

Գեարմաշաթախցիք անտանելի հանգամանքների մէջ էին:
Նոքա այլ ևս չէին վստահանում միայնակ դուրս գալ իւրեանց
անդը կամ հեռանալ գիւղից, կամ գնալ մի այլ գիւղ կամ քա-
ղաք: Գնացողներն ենթարկւում էին թրի, սրի, հրացանի և
այլն: Այս պաշարուած դրութիւնը շարունակուեց չորս տարի:

Հասարակութեան փորձառու և առաջաւոր անդամներն աշխատում էին մի ելք գտնել պաշարման գրութիւնից դուրս դալու և միակ միջոցը հաշտութիւնն էր, որ պէտք է կատարուէր մի անկողմնապահ, պիրք ունեցող, սրտացաւ միջնորդի ծեռքով: Ուստի զեարմաշաթախցիք պիմեցին Ջահրի զիւղի բնակիչ աստիճանաւոր Նաբաթալի սուլթանին:

Նաբաթալի սուլթանը պատրաստականութիւն չայտնեց, կամեցաւ բարի գործ կատարել, հաշտութիւն կայացնել և այս նպատակով պիմեց հանգուցեալի եղբայներին՝ հաշի էլլապին ու Ալիին: Սոքա թէև պատուով ընդունեցին սուլթանին, բայց սկզբում բացէ ի բաց մերժեցին նորա խնդիրը, չայտնելով որ սորանց խիղքը չէ կարող հանգստանալ, մինչև թշնամիներից չսպանեն մինին կամ միւսին: Եւ այստեղ, նոյն իսկ միջնորդ սուլթանին վկայ բերելով, երկու եղբայրները մի առ մի թուեցին իւրեանց հանգուցեալ քեպրալայ Ձէնալ արդինի բոլոր բարեմասնութիւնները՝ մինին տասն ուելացնելով:

Բայց երբ սուլթանը, դարձ պնդելով իւր բոլոր հաշտարարական ընդունակութիւնը, յառաջ տարաւ իւր միջնորդութիւնը, կարողացաւ վերջապէս կիսով չափ համոզել եղբայրներին և համաձայնութիւն ստանալ այն ծառքով, որ հաշտութիւնը կկայանայ, եթէ զեարմաշաթախցիք տան մի աղջիկ հանգուցեալի որդուն կնութեան և մի հազար ուուբլի հանգուցեալի որբերուն ապահովութեան:

Նաբաթալի սուլթանը չայտնեց այս պայմանը Գեարմաշաթախցոց, որոնք ընդհանուր ժողովով խորհրդակցեցին, խորհեցին և կարծես համաձայնութեան եկան ու առաջարկութիւններ արին միմեանց թէ ում աղջիկը տան պահանջող թշնամուն, որ պարտութեան նշան է ու անարդանքի արժանի: Մինը պատասխանեց «իմ աղջիկս գեռ փոքր է», միւսը թէ «աղջիկս հիւանդ է», երրորդը թէ «աղջիկս օրօրոցում է նրշանուած, բէշիքքեարթմա է» և այլն և այլն:

Սորանից յառաջացած վիճաբանութիւնն այնքան սաստկացաւ և կրքերն այնքան զրգուեցին, որ քիչ էր քնացել մի նոր ոճիր գործէին և գիւղն երկու բանակի բաժանէին, բայց

յառաջաւոր ծարգկանց խոհեմութիւնը մի կերպով խաղաղա-
յրին բորբոքուած կրքերու, բայց հաշտութեան յոյսը կորաւ,
որի հետ կորաւ և այն վարձատրութիւնն, որ կանխօրէն նուի-
րել էին Նաբաթալի Սուլթանին:

Սորանից յետոյ անցաւ մի տարի և Գեարմաշաթախցիք
նորից հաշտութեան կարիք գլխով՝ դիմեցին աստիճանաւոր
Նաշաֆ աղայի միջնորդութեանը: Վերջինս եկաւ Գեարմաշա-
թախ, ընդունուեց, հիւրասիրուեց, մի կանխիկ վարձատրու-
թիւն ստացաւ, շուրջէջ իւր խոստումներն ու մի առժամա-
նակ յետաժգեց միջնորդութիւնն և ապա մոռացողութեան տուաւ,
որից յետոյ անցաւ էլի մի տարի՝ աւելի վատթարացնելով
Գեարմաշաթախոց դրութիւնը:

Ահա այդ միջոցին Խաչիկ հայ զիւղի հասարակութիւնն
իւր համար ստանուաւոր ընտրեց իւր համագիւղացի Թադէոս
Յակոբեանին, որ «խնամի Թաթոս» անունով յիշատակուած է
Խաչիկու հարսանիքում իմ «Ճանապարհորդական նկատողու-
թեանց» մէջ:

Խաչիկը հեռու չէ յիշեալ երկու գիւղերից և ուրեմն
վերջինների թշնամական պատմութիւնը արդէն լաւ յայտնի էր
նորընտիր աստուաւոր Յակոբեանին, որ բարի նպատակ ընտելելով
իւր համար, սկսեց միջամտել գործին և Գեարմաշաթախցիք
ուրախութեամբ ընդունեցին նորա անկեղծ ու անվարձ միջա-
մտութիւնը: Յակոբեանն իւրեան յառուկ ճարպիկութեամբ և
իւր պաշտօնական դիրքի օգնութեամբ կարողացաւ մեղմացնել
Բրզգովցիների պահանջն և նախապատրաստել նրանց հաշտու-
թեան համար:

Յակոբեանի ազդեցութեամբ Բրզգովցիները հրաժարուե-
ցին իւրեանց նախկին պահանջներից, այն է չպահանջել այլևս
աղջիկ և հաղար ուռբլու փոխարէն ստանալ միայն մի հարիւր
ուռբլի որբերի օգոյն: Ինքն ըստինքեան հասկանալի է, այս
պայմանները, շնորհիւ Թադէոս Յակոբեանի յիտիւն ձեռնուու
էր պատասխանատու կողմի համար, ուստի նա, աստուաւորը
շուտափոյթ հազորդեց ում հարկն է:

Ապա Յակոբեանն սկսեց նախապատրաստութիւններ տես-

ներ, Գործին շքեղութիւն և հաշտութեանը հեղինակութիւն տալու նպատակով նա հրաւիրեց հարեան գիւղերից պատուաւոր թուրք անծինք, այն է Թըրքէշ գիւղից՝ Հաջի Ղաստամին իւր հինգ համփաներով, Լէզլընրդ գիւղից՝ Մաշադի Իսմայիլին չորս համփայով, Իթ-դուան գիւղից՝ հինգ համփայ, նոյնպէս և միջքանի ուրիշ գիւղերից: Հաւաքուեց այդ բազմութիւնը Գեարմա-չաթախ գիւղն ընդհանուր խորհրդակցութեան և վնուի:

Գիւղի կողքին, տափարակ դաշաի վերայ մի ստուար շրջան կազմուեց, ուր մասնակցողները ծախսպատիկ նստած, զլուխները վայր թեքած, ներքին խորհուրդը ճակատներին ոմանք լուռ էին, ոմանք ծնկակից լինելով ցածր խօսում էին:

Ժողովի խորհրդաւոր լուութիւնը վերջապէս խախտեց Թադէոսի ճառը, որի բովանդակութիւնն այս էր.

«Պատուաւոր հաջիներ, մաշադիներ, քեարբալտներ և համփարներ! Ձեզ բոլորիդ ըստ յայտնի է այն ցաւալի և տխուր դէպքը, որ 6—7 տարի առաջ պատահեց երկու գիւղի, Բրդգովի և Գեարմաչաթախի սահմանում: Այդ քեարբալայ Զէյնաբբեղինի անսպասելի մահն էր, որ, ես հաւատացած եմ, ոչ ոք չէր ուզում, այլ անիրաւ Շէյթանի գործն էր, որ բանն այս տեղ հասցրեց: Թէ Գեարմաչաթախիցիք և թէ Բրդգովցիք բարի հարեաններ են և բարի մարդիկ, դորանց նախկին բարեկամական յարաբերութիւնը հարկաւոր է նորից վերակծնող ցնել, ուրեմն հարկաւոր է շէյթանին մէջ տեղից քշել,—Նալլաթ կարգալ նորան: Երկու գիւղի հոստարակութիւնները թող մրաքներից հանեն ոխը, սրտներից՝ քէնը, մոռանան անցեալն, որ հանելի լինի Ալլահին ու քեարբալայ Զէյնալ-արդինի արդար հողին ջաննութում հանդստութիւն գտնի: Ապա ուրեմն, խնդրում եմ, խորհուրդ արէք և ձեր հաւատի ու սովորութեան պահանջների համաձայն որոշեցէք՝ թէ ինչ ձեով կարելի է դործը զլուխ բերել:»

Ժողովը միաձայն շնորհակալութիւն յայտնեց տանուտէր Յակոբեանին նորա բարի ցանկութեան և աշխատութեան համար և յայտնեց որ իւրեանց դարեւոր սովորութիւնների համա-

ծայն հարկաւոր է հանգուցեալի հոգու հանգստեան համար հաց-
կերոյթ տալ Բրզգովում երկու գիւղերի բնակիչներին էլ միա-
սին: Հարկաւոր է, որ Գեարմաշաթախցիք, որքան շունչ կայ
գիւղում արու և էգ, ամենեքեան սև հոգած, կրծքները բաց,
ոտաբոբիկ, բաց գլուխներով, մազերը ցանուցիր, հոյ ու մոխիր
ցանած, երևելի տղամարդիկ թրերը վզներից կախած՝ նշան,
որ մահուան դուռն են գնում, մոլլաներն երգելով և բազմու-
թիւնը լաց ու կոծով պէտք է գնան Բրզգովի գերեզմանա-
տուն և այլն: Ահա այսպէս է մեր սովորութիւնն, այսպէս էլ
պէտք է անենք, պատասխանեցին ժողովականները:

Ապա յայտնեցին տանուաւորին, որ այս գիշեր Բրզգով
կուղարկեն քսան փութ ալիւր և երեք ոչխար հացկերոյթի
համար: Տանուաւորն էլ խոստացաւ դնալ փաղը Բրզգով, նախա-
պատրաստել հանգուցեալի եղբայրներին և որդիներին և միջոց-
ներ ձեռք առնել, որ սոքա մի գուցէ յարժակուեն եկուորների
փրայ և ոճիր գործեն: Նոյնպէս կարդի բերել և ուրիշ՝ գործին
վերաբերեալ՝ հանգամանքներ:

Տեսնեալ առաւօտ տանուաւորն արդէն Բրզգովում անհրաժեշտ
կարգապարտութիւններ էր անում: Նա ժողովեց հասարակութիւնը,
հրաւիրեց հանգուցեալի եղբայրներին և որդիներին, որոնց տա-
նուաւորն ու հասարակութիւնը թախանձանօք խնդրեցին մո-
ռացութեան սալ ոխն ու քէնն և հաշտուել Գեարմաշաթախ-
ցոյ հետ, որոնք այս առաւօտ զալու են գերեզմանատուն:
Ճաշկերոյթի ալիւրն ու մսացուներն խկոյն ուղարկուեցին
հանգուցեալի տունը:

Ապա հասարակութիւնն անյապաղ մարդիկ ուղարկեց հա-
րեան գիւղերը մոլլաներ հրաւիրելու Բրզգով: Լուրջ տորա-
րածուեց ամենուրէք ու զրացի գիւղերից թուրք գերպատան-
ները խումբ խումբ գալիս էին Բրզգով հաշտութեան հանդի-
սին ներկայ լինելու:

Մինչ այս մինչ այն հրաւիրուած մոլլաները ժողովուեցին
գիւղը, ուր այդ միջոցին արդէն հրապարակ էին հանել իմա-
նելի արիւնոտ պատկերները, նոյնպէս և հանգուցեալ քեարբա-
լայ Զէյնալարգինի հանդերձը, որի մէջ նա սպանուել է 6—7

ստարի առաջ: Իմամների պատկերների վերայ մոլլաները ներգաշնակ երգում էին իմամների նահապետութիւնը, իսկ զիւղի կանայք, զլիսաւորապէս հանգուցեալի ազգականները խմբուած սպանուածի հաղուստի շուրջն աղիողորմ կոծով ողբում էին Ձէյնարաբլինի մահը: Լալիան կանայք երեսները պոկոտում էին, ցիբցան մփղերի վրայ ցանում էին հող ու մոխիր և ողբով դուռատում էին սպանուածի բարեմասնութիւնները: Տղամարդիկ ծեծում էին կրծքները: Տեսարանը սրտահմլիկ էր...

Արեւն արդէն բարձրացել էր և իւր ռսկեղէն ճառագայթները տարածում էր երկնքի կապուտակ կամարներից Դարալեազեաղի քարակաշկառ լեռների վերայ: Տանուաւէն և ուրիշները մերթ առ մերթ նայում էին այն կողմի վերայ, որտեղից պէտք է գային Գեարմաշաթախցիք և ահա հեռու, բարձրութեան վերայ ստուերի նման երեւոյ խառն բաղմութիւնը: Մի ծիւղոր թիւա՝ հասաւ ու հաղորդեց տանուտէրին միւսների գալուստը:

Այստեղ Բրդզովի ժողովը պարագլուխ ունենալով մոլլաներին՝ ծանրաբայլ շարժուեց դէպի գերեզմանատունը: Մոլլաները ներդաշնակութեամբ, բայց ողբալի ծայնով յառաջ էին շարժուած՝ տանելով յետևներից խայտաճամուկ բաղմութեան արանց, կանանց, երեխանց շարքեր: Ուղեկցում էր և տանուտէր Յակոբեանը: Երբ Բրդզովցիք և Գեարմաշաթախցիք ծայները լսելու չափ մօտեցան իրար, այնուհետև սկսեցին երգել հերթով, երբ Բրդզովի խումբը վերջանում էր, սկսում էր Գեարմաշաթախի խումբը և այլն:

Զարհուրեցի աեսարան էին պատկերացնում Գեարմաշաթախցիք: Հասակաւոր աղամարդիկ սև հագուստով, ոտաբորիկ, շուպկի կոծակներն արծակի, կրծքները բաց և զարկելուց կարմրած, խնեռած ու ցանուցիր զլիսամաղբի ու մորուսների վերայ հող ու մոխիր ցանած, զլուխները խոնարհեցրած, վզներից թրերը փախած, ախոբ դէմքով, աղետարշ արատուքն աչքերում, լաց ու փոծով, բարձրածայն ողբալով եկան՝ շրջապատեցին Ձէյնարաբլինի գերեզմանը և նորա հողը բացին արտասուքով: Սորանց յետևից էլ խուռ բաղմութիւն աղամարդկանց,

կանանց, մերկ, բոկոտան երեխանց, բոլորը ղլխաբաց, բոլորը հողոտ ու մոխրոտ, բոլորը ոտաբոբիկ, բոլորը լալիս: Խռնուած այդ ամբողջ բաղմութիւնը լալով ու ողբալով եօթն անգամ պտոյտ կատարեց դերեզմանի շուրջն և ապա չօղեց դերեզմանի վերայ ու շարունակեց լալ ու ողբալ:

Ներարժակ կանանց լսոց ու աղաղակը, երեխանց մերկ մարմինները, տղամարդկանց գոռում գոչումը, նորանց մոխրածածկ գլուխն ու երեսը, թրերը վզներին, արտասուքն աչքերին, ողբալի աղերսանքներով ներուժն խնդրեցն և այլն, մի դարհուրելի տեսարան էր ներկայացնում, որի նմանն ես երբեք չէի տեսած և ոչ մի քարասիրտ մարդ չէր կարող տանել առանց ներքին բուռն յուզմանց:

Բրզգովցիները դէմ առ դէմ կանգնած քարսցել՝ ապուշ էին դարձել այդ տեսարանի վերայ և չգիտէին ի՞նչ անեն: Վերջապէս տանուտէր Թադէոսն աղաչանքով խնդրեց հանգուցեալ Զէյնալաբդինի եղբայրներին խղճահարուել, խնայել, զթալ, ձտենալ և թրերը վզներից առնելով ներուժն շնորհել խոնարհութիւն ցոյց տուող առաջաւոր մարդկանց և նրանց հետ եկած բաղմութեամբ: Նոյնն աղերսում էին և Բրզգովցիներից շատերը:

Այդ միջոցին եղբայրները մօտեցան դերեզմանի վերայ չողած մարդկանց և մին-մին առան նորանց վզներից թրերը, իբրև նշան՝ որ ներուժն են շնորհում:

Երբ այս ներման հանդէսը կատարոււմ էր, Բրզգովցիների միջից յանկարծ դուրս թռան հանգուցեալի որդիներից երկուսը սպառազինուած, կամենալով յարժակուել Գեարմաշաթախցիների վերայ: Սակայն զգոյշ Թադէոսն իւր հարպիկ կարգադրութեամբ իսկոյն հրամայեց կալմնաւորել նորանց, զինաթափ անել, որով և առնուեց փորձանքի առաջ:

Ապա տանուտէրը թեթև նախատեսկան ծէով դիմեց միւս Բրզգովցիներին և պատուիրեց նորանց թողնել իւրեանց սառնասրտութիւնը, մօտենալ ներուժն խնդրողներին ձեռք տալ և բարձրացնել դերեզմանի վրայից: Տանուտէրի այս կոչն ունեցած այն աղղեցութիւնն որ բաղմութիւնը միահամուռ կերպով

րնկաւ գերեզմանի վերայ, ոտի կանգնեցրեց ողբողներին, փաթաթուեց, համբուրուեց նորանց հետ և ապա երկու կողմի մարդիկն էլ վերցնում էին գերեզմանի հողն ու համբուրում:

Այդ օրն այդպէս անցաւ, բայց հաշտութիւնը դեռ կատարեալ չէր, որովհետև հանգուցեալի մի եղբայրը գերեզմանատուն չէր եկել, ուստի հարկաւոր էր հաշտուել և նորա հետ: Այդ նպատակով երկու գիւղի բազմութիւնն էլ միասին, երգեցիկ մոլլաների ու տանուտէրի առաջնորդութեամբ, զոնդաղաբայլ դիմեց դէպի գիւղ, դէպի հանգուցեալի եղբոր տունը: Գնացքին մասնակցում էին կանայք, աղջկուք, երեխայք, տղամարդիկ և այլն, մօտ 400 հոգի: Մոլլաներն երգում էին ողբալի հոգևոր երգեր:

Այդ հրաշալի զնացքը պէտք է որ մեղմացնէր ամեն մի բիրտ բնաւորութիւն, ընկճէր ամեն մի խրոխտ սիրտ, բայց նա այդպէս չազդեց հանգուցեալի եղբոր վերայ: Վերջինս՝ վրէժխնդրական զգացումներով լի, պատկառելի զնացքին զիմաւորեց սրով և հրացանով: Բայց տեղական վարք ու բարքը լաւ ուսումնասիրած տանուտէր Թադէոսը զիտէր վարուելու ձևն այդպիսիների հետ: Խոտորնակին խոտորնակ: Նա հրամայեց իսկոյն և եթ կալանաւորել այդ անպատկառ մարդուն, զինաթափ անել և հարկադրեց նորան հաշտուել: Գեարմաչաթախցիք սպանել են մի մարդ, բացատրեց տանուտէրը, նորանք հարիւր մարդով եկել են ոտքերդ ընկնելու, ներումն հայցելու... կամ ներումն շնորհիր, կամ դուրս արի քո մի սպանածի փոխարէն սպանիր նորանցից հարիւրը, նորանք հնազանդ են, ծայն չեն հանիլ, դիտեն՝ որ մահուան դուռն են եկել, առանց զիմադրելու մի կողմից նորանց պարանոցը, միւս կողմից քո սուրը. այսպէս է ձեր օրէնքը. բայց նամարդութեամբ դուրս գալ և խրոխտալ նորանց դէմ, դա տղամարդութիւն չէ, դուրս արի, պատկառանքով ընդունիր այդ հասարակութիւնն և վեհանձնաբար ներումն շնորհիր, որ Ալլահին էլ հաճելի լինի, իրաւմալութիւնն (ողորմած հողուն, հանգուցեալին) էլ: Այսպէս համոզեց տանուտէրը հանգուցեալի եղբոր, որ խոնարհութեամբ ընդառաջ ելաւ, համբուրուեց Գեարմաչաթախցիների հետ, նե-

րումն շնորհեց: Սորա հետ եկան, հաշտուեցին և հանգուցեալի միւս որդիները: Հաշտութիւնն այժմ կատարեալ էր: Մութն էր, բազմութիւնը մնաց Բրզգովում, տեղաւորուեց զիշերելու դիւղացոց տներում:

Հետեւալ առաւօտ հացը թխած, մսոցուններից կերակուրներն եփած պատրաստի՝ սպասում էին հիւրերին հացկերոյթի: Գեարմաչաթախցիք՝ արդէն իբրև բարեկամներ, ժողովուեցին հանգուցեալի ազգականների տունը, հոգու հանգստեան հացկերոյթն էլ կատարեցին Բրզգովցիների հետ և հաշտութեամբ ու ցնծութեամբ վերադարձան իւրեանց տները:

Այսպէս կատարուեց հաշտութեան ծէսը, սորանով լուծուեց արեան վրէժը և սորանով էլ վերացուեց Գեարմաչաթախի եօթնամեայ պաշարումը:

ՔԱՋԲԵՐՈՒՆԻ

Բ ա գ ու .



Դ Ե Ի

Ստի տոպրակը թիկունքին կապած,
Նենգութեան անարգ դրոշմ ճակատին,
Ամբարտաւանի կուռ գօտին հագած,
Մեֆիստոֆելի ժպիտն երեսին,
Կախարդ, մատնիչի ցուպը ձեռք առած,
Թռչուն որսալու երդումը բերնին,
Իւր որսն էր փնտռում դէր խնդազին.
«Մերկին տաք հագուստ, քաղցածին կուշտ հաց
Նեղեալին փրկանք, վշտին մխիթար.»
Հայրենասիրի ծիրանին հագած
Այդ էր քարոզում դէր անդադար:
Ամեն տեղ նորան հալածում էին
Ամենքը նորան անարգում էին
Միամիտ հայն էր որ չէր ճանաչում
Մինչև հասաւ այս թշուառ վիճակին.
Քանի անմեղներ ձգեց իւր ծուղակ.
Ողջ Հայութիւնը արեց խայտառակ,
Խլեց շատերից ոգին Հայութեան,
Բրիշակ արեց և տուն և վաթան.
Կորիւր, հեռացիր ոգիդ կորստեան
Մենք շատ ենք տանջուել քո չար ձեռքերից.
Պափիր քեզ համար մի այլ օթեան.
Վերաւոր հայը գարշում է քեզնից:

1 Մարտի 1908

Մ. Ենգիքարեան

ԵՐԱՋԵԱԼ ՈՍԿԵԴԱՐ

I

Բաֆֆի և ապագայ Հայաստանը.—Ոսկեդարը անցեալում և ապագայում.—Հին դարերը.—Երևակայութիւն և զրականութիւն:

«Տաճկա-Հայաստանի գիւղերից մէկն է այն. սակայն ինչպէս գեղեցիկ, մաքուր և օրինակելի: Տները քարաշէն, սպիտակ որպէս ձիւն և շրջապատուած գեղեցիկ պարտէզներով: Շրջակայ լեռները ծածկուած են անտառներով, հովիտներում ջրի առատութիւն: Հայելունման հարթ ճանապարհներ, որոնց վրայ սլանում են կառքեր. և տարւում են այդ կառքերը ոչ թէ անասունների ուժով, այլ շոգիի զօրութեամբ: Գիւղի բնակիչներն էլ ինչպէս առողջ, ուրախ և լուսաւորուած մարդիկ են, ունեն մի գեղեցիկ եկեղեցի, որ և դպրոց է, ունեն մի ճոխ գիւղատնտեսական դպրոց գիւղային տնտեսութեան վերաբերեալ բոլոր պարագաներով: Գիւղացիներին պատկանում են սղոցարաններ ու այլ գործարաններ, որտեղ գլխաւորապէս գործում են մեքենաներ և շոգին: Գիւղացիքն—այր և կին—աշխատում էին ուրախ և զուարթ, բաւական իրանց զբաղմունքից և նրա տուած արգիւնքից: Ոչ միայն միջնակարգ, այլ և բարձրագոյն ուսում ստանալը գիւղի երիտասարդութեան համար սովորական մի բան է. ահա տանուտէրի մի որդին անտառապահ է, միւսը պրոֆէսոր է Կարինի համալսարանում, երրորդը գնդապետ է Վանի զօրաբաժնի մէջ, իսկ չորրորդը սովորում է նոր Բագրե-

ւանդի գիւղատնտեսական ուսումնարանում: Գիւղից շատ հեռու չէ և քաղաքը, որի հետ նա հաղորդակցում է երկաթուղային ճանապարհով: Քաղաքը կառավարչական և մտաւոր կեանքի կենդրոնն է. այնտեղ են տեղի ունենում երեսփոխանական ժողովները, այնտեղ են համալսարանը, հիւանդանոցը և այլն: Բնակիչները գիտեն յարգել իրանց գործիչներին, որոնց արձանները զարդարում են քաղաքի գեղեցիկ փողոցները: Լրագիրը—150,000 օրինակ է տարածւում: Զօրք և զօրանոց չկան, այլ ամեն մի քաղաքացի զինուոր է:

Գեղեցիկ քաղաք... հրաշալի քաղաք.

Տասնեակ տարիներ առաջ այսպէս էր երազում Րաֆֆին մեր մայր Հայաստանի ապագայի մասին, այլ գեղեցիկ ապագայի մասին, այն գեղեցիկ ապագայի մասին, որ իրագործուելու է 200 տարուց յետոյ: Ընթերցողը ի հարկէ յիշում է, որ այդ գեղեցիկ երազը տեսաւ Վարդանը իր Լալայի գերեզմանի վերայ:

Վարդանի երազը—Րաֆֆու երազն էր. և թէպէտև մենք չունինք իր, հեղինակի, վկայութիւնները, այնուամենայնիւ կարծում ենք, որ Րաֆֆին էլ իր երազը տեսելիս—անտարակոյս եղել է Թոմաս Մօրի «Utopia»-ի, Փուրիէյի «Փալանոտէրների», Կաբէի «Ճանապարհորդութիւն դէպի Իկարիայ» և մանաւանդ յայտնի ոուս քըննադատ և հրապարակախօս Չեռնշևսկու «Ի՞նչ պէտք է անել» վէպի ազդեցութեան ներքոյ: Մեր ենթադրութիւնները հիմնւում են այն նմանութիւնների վերայ, որ երեւում են Րաֆֆու «Երազ»-ի և վերոյիշեալ հեղինակների գրուածքների մէջ: Իւ եթէ կարծենք, որ անդիւիացի և ֆրանսիացի հեղինակների գրուածքները դժուար թէ Րաֆֆու ձեռքը ընկած լինեն, այնուամենայնիւ ոուս հեղինակի «Երազ»-ի հետ նա կարող էր ծանօթ լինել, մանաւանդ որ Րաֆֆու մի քանի նախադասութիւններն անգամ (գիւղացու աշխատանքի, մեքենաների, լեռնային անտառների մասին)—նման են Չեռնշևսկու նախադասու-

թիւններին, որ գործածուած են նրա վերոյիշեալ վէպի հերոսուհու երազի նկարագրութեան մէջ:

Ապագայ Հայաստանը իդէալական աշխարհ պատկերացնելով, մեր հեռաւոր ապագան ոսկէ գոյներով նկարագրելով՝ Բաֆֆին արել է այն, ինչ որ արել են և անում են տասնեակ ուրիշ հեղինակներ: Իսկ այդ հեղինակները եղել են թարգման մարդկութեան այն զգացմունքին, որը մեծապէս աջակցում է յառաջագիմութեան: Դա անբաւարարութեան զգացմունքն է, որը խօսել է մարդու մէջ հէնց նրա առաջին քայլափոխից և խօսում է մինչ օրս էլ—լինի նա քաղաքակիրթ, թէ վայրենի դրութեան մէջ: Մարդկութիւնս ընդհանուր առմամբ անբաւական է իր ներկայով ու՝—կամ անցեալի կորուսեալ դրախտն է ողբում և կամ երջանիկ ապագայի յուսովն է ապրում: Այսպէս ստեղծուել են անցեալ ու ապագայ երազական ոսկէդարերը: Մինչև քրիստոնէութեան, ուրեմն հանդերձեալ կեանքի, քարոզը՝ «ոսկէդարը» ըստ մեծի մասին անցեալումն էր գետեղում. յետոյ ընդհակառակը—հեռաւոր ապագայում:

Գրեթէ բոլոր հնդ-ևրոպական ազգերի գրականութեան մէջ մենք գտնում ենք մարդկութեան ոսկէդարի նկարագրութիւնը, — ոսկէդարի, որ և մարդկութեան առաջին դարն է եղել:

Հրէաների ասելով այդ ոսկէդարով օգտուել են միմիայն Ադամը և Եւան. դա մեր դրախտն է: Նոյն այդպիսի դրախտ պատկերացնում էին իրանց և Ասորա—բաբելոնացիք և հնդիկները. վերջիններիս նկարագրութիւնը մենք գտնում ենք Զէնդաւէստաի մէջ: Մարդկութեան նախահայր և նախամայր Մաշիա և Մաշիանա ապրել են եղել կատարեալ դրախտավայրում, առանց հոգսի, ուրախ և երջանիկ մինչև որ չար ոգին՝ Ահրիմանը նրանց գլխահան է անում և նրանց անկման պատճառ է դառնում: Առաջին մարդիկ զրկւում են դրախտից, իսկ նրանց սերունդները ճակատի քրտինքով են սկսում իրանց

կեանքը պահպանել և միայն կարողանում են երազել կորուսեալ դրախտի մասին: Նոյն այդտեսակ աւանդութիւն շատ հին ժամանակներում ունեցել են և ասորա-բաբելացիք: Յոյն-Հռովմէական դիւցաբանութեան մէջ էլ գտնւում են բազմաթիւ ապացոյցներ այն բանին, ըր այդ կլասիկ ազգերն էլ մարդկութեան ոսկէդարը նրա մանկութեան օրերին էին յատկացնում: Նրանց կարծիքով մարդկութիւնս մի քանի շրջան է անցել՝ ոսկէ շրջան, արծաթէ, պղնձէ, երկաթէ, ոսկեդարում մարդիկ—առաջին մարդիկ—ապրում էին աստուածների նման. նրանք ոչ հոգսեր գիտէին և ոչ հիւանդութիւն, նրանք չէին ծերանում, իսկ մեռնում էին կարծես երազի մէջ. նրանք չէին աշխատում, սակայն ոչ մի բանի երբէք կարօտութիւն չունէին: Այսպիսի գոյներով է նկարագրել «ոսկէդարը» VIII-րդ դարու յոյն բանաստեղծ Հեզիոդոսը: Յետոյ սակաւ առ սակաւ մարդկութիւնը կորցնում է իր աստուածային կացութիւնը և սերնդէ սերունդ փոխարինաբար անցնում է վերոյիշեալ շրջանները: Նմանօրինակ և ուրիշ յոյն բանաստեղծներ հեռու անցեալում փնտրել են երանեալ ոսկէդարը:

Հռովմայեցոց հասկացողութեամբ էլ առաջին մարդկանց առաջին դարը—մարդկութեան ոսկէդարն է եղել, երբ ոչ կուր, ոչ իշխանութիւն է եղել, ոչ օրէնք և ոչ վախ—և այնուամենայնիւ ամենուրեք բաւականութիւն և երջանկութիւն է տիրել: Աւելացնենք սորա վերայ և այն հետաքրքրական փաստը, որ այժմեան վայրենի ազգերից շատերը, որոնք բնակւում են Ասիայում, Ափրիկայում և Հարաւային Ամերիկայում—նոյնպէս գաղափար ունեն մարդկութեան ոսկէդարի մասին. զետեղելով այդ ոսկէդարը մարդկութեան կեանքի, առաջին, երեխայական, շրջանում:

Ներկայիս անբաւական մարդկութիւնը միշտ հաւատացած է եղել, որ հեռաւոր անցեալում, մարդկութեան մանկութեան օրերում, գոյութիւն են ունեցել աւելի եր-

ջանիկ օրեր, բայց դժբաղդաբար կորսուել, անհետացել են:

Բայց միթէ յաւիտեան: Մենք չենք կարծում, որ մարդն այն ըուպէին, երբ իրան նկարագրելիս է եղել կորուսեալ դրախտը, կորցրած է եղել և իր յոյսը կրկին տիրելու այդ դրախտին: Յոյսը նրա մէջ երևի միշտ եղել է, բայց երևան չի եկել: Մարդս միշտ աւելի հեշտութեամբ մոռանում է անցեալի վատ կողմերը և ընդհակառակը ուրախութեամբ յիշում է անցեալից լաւ ու երջանիկ օրերը: Գուցէ այդ յատկութեան վերայ են հիմնուած և այն բազմաթիւ զրոյցները կորուսեալ դրախտի ու անցեալ ոսկէդարի մասին, որ գոյութիւն ունէին և ունին զանազան ազգերի մէջ պէսպէս վարիանտներով:

Սակայն ինչպէս էլ սր բացատրենք այդ երևոյթը—հարցը նրանումն է, որ ոսկէդար որոնելու շարժառիթը, սկզբնապատճառը եղել է ներկայի անբաւարար լինելը: Մարդս անբաւական իր նիստ ու կացով, իր կեանքով, իր շրջապատով, իր ներկայով—քննադատում է իր ժամանակը և մտամոլոր որոնում անցեալում աւելի երջանիկ ժամանակներ (մեր պապերի ժամանակները), կամ սկսում է ստեղծել իր երևակայութեան մէջ այդպիսի մի ոսկէդար, որը մօտ կամ հեռու ապագայում պիտի երջանկացնէ ամբողջ մարդկութիւնը:

Գրականութիւնը, մարդկութեան այդ մտաւոր գանձարանը, տուել է բազմաթիւ գեղեցիկ և հետաքրքրական պատկերներ երևակայական ապագայ ոսկէդարի: Պղատոնի ժամանակից սկսած մինչև մեր օրերը գիտնականները, բանաստեղծները, փիլիսոփաները, վիպասանները՝ փորձել են պատկերացնելու մեր առաջ իղէալական պետութիւն կամ համայնք, որպեղ վերջապէս պիտի տիրեն ազատութիւն, եղբայրութիւն և հաւասարութիւն: Ծանօթանանք այդ կրթիչ գրուածքներից ամենանշանաւորների հետ:

II

Պղատոնը և նրա իդէալական պետութիւնը.—Ռամկավարութիւն և կոմմունիզմ.—Քրիստոնէութիւնը և խիլիուզմը.—Հիասթափութիւն:

Իդէալական պետութիւններն են կարագրող փիլիսոփաների երկայն շարքը սկսւում է Պղատոնով: Դրանք խօսում են այնպիսի պետական կազմակերպութեան մասին, որը կամ պիտի գոյութիւն ունենայ հեռաւոր ապագայում, և կամ իւր թէ գոյութիւն ունի աշխարհիս մի ինչ որ անյայտ անկիւնում: Այդ իդէալական պետութիւնները կամ աշխարհները անշուշտ հեղինակների վառ երեւակայութեան ծնունդ են, բայց և այնպէս արտափայլում են իրանց մէջ ոչ թէ միայն հեղինակի մտաւոր ոյժը, զարգացողութիւնը և հեռատեսութիւնը, այլ և նրա ժամանակակից ընդհանուր մարդկային աշխարհայեցողութիւնը: Ուստի և այդ գրուածքները հետաքրքրական են թէ անհատական հոգեբանութեան տեսակէտից և թէ ընդհանուր պատմութեան:

Գրեթէ 22 դար սրանից առաջ Յունաստանի մեծ փիլիսոփան իր երկու գրուածքով տալիս է մեզ առաջին պատկերը այնպիսի մի պետութեան, որը նրա կարծիքով իդէալական է: Դրանք «Պետութիւն» և «Օրէնքներ» կոչւող փիլիսոփայական և քաղաքատնտեսական ուսումնասիրութիւններն են: Բացի զրանցից նա խօսում է իդէալական պետութեան մասին իր «Կրիտիաս»-ի մէջ. բայց այդ գրուածքի միայն առաջին մասն է մեզ հասել և նա, ըստ երևոյթին, չի կարողացել ազդեցութիւն ունենալ յետագայ սերնդների վերայ: Մինչդեռ «Պետութիւն»-ը և «Օրէնքներ»-ը մեծապէս ազդել են բազմաթիւ փիլիսոփաների, քաղաքագէտների, գիտնականների և վիպասանների վերայ: «Պետութեան» մէջ Պղատոնը տեսականօրէն է խօսում թէ ինչպէս պէտք է լինի իդէալական պետու-

թիւնը. «Օրէնքների» մէջ տալիս է իր այդ տեսութեան գործադրութիւնը: Ծանօթանանք այդ իդէալական պետութեան սկզբունքները և կազմակերպութեան հետ:

Նա հիմնուած է «Ճշմարտութեան» վերայ, որը համապատասխանում է մարդկային առաքինութեանը: Վերջինս հետևանք է մարդկային հոգու երեք ոյժերի, այն է՝ իմաստութեան, քաջութեան և ցանկութեան համաճափական միաւորութեան: Պետութեան մէջ դրանց համապատասխանում են՝ զիտնականները, զինուորները և հողագործները: Գիտնականները պէտք է կառավարեն, զինուորները պաշտպանեն, իսկ հողագործները պահեն ժողովրդին: Որպէս զի խելացի և ուժեղ ժողովուրդ լինի, հարկաւոր է մեծ ուշադրութիւն դարձնել մանուկ սերնդի դաստիարակութեան վերայ. և Պղատօնը մանրամասնօրէն խօսում է այդ մասին, առաջարկելով հոգս քաշել միմիայն առողջ սերնդի մասին: Այդ քիչ է. նա պահանջում է, որ ծննդաբերութիւնն էլ սահմանուած կարգերով լինի, այսինքն որպէս զի միայն առողջ երիտասարդները իրաւունք ունենան ամուսնանալու և սերունդ առաջանելու:

Պղատօնը տալիս է նոյնպէս իր պետութեան արտաքին ձևը. նա պէտք է ցամաքային երկիր լինի, բաժանուած 12 շրջանի՝ սրանք էլ՝ 5040 հողաբաժնի: Ամեն մի հողագործ ստանում է 15 հողաբաժին, որի կէսը քաղաքում է, իսկ միւս կէսը — դուրսը: Հողաբաժինը ծախու չէ: Այդ փոքրիկ կալուածքները անցնում են ժառանգաբար հօրից — մեծ որդուն: Բնիկները վաճառականութիւնով չեն զբաղւում, դա օտարագործների գործն է, որոնք սակայն 20 տարուց աւել իրաւունք չունեն մնալու այդ երկրում:

Կառավարութիւնը գուտ ուսմկաւարական է: 12 շրջանից ամեն մէկը ունի իր մայրաքաղաքը, ուր և կենտրոնացած են շրջանի կառավարչական հաստատութիւնները, մարմինները և պաշտօնեաները, որոնց ընտրում է

ինքը ժողովուրդը: Ամբողջ պետութեան մէջ օրէնսդրութեան գործադրութեանը հսկում են 37 «օրէնքի սլախաւաններ»։ Կայ նոյնպէս առանձին ընդհանուր պետական վերաստուգիչ յանձնաժողով:

Որպէս զի ժողովրդի մէջ չլինի կռիւ և մրցում, Պղատօնը առաջարկում է հանրականութիւն (կոմմունիզմ) թէ ընտանեկան կեանքի և թէ սեփականութեան: Սակայն տեսականօրէն այդ առաջարկելով, նա չի կարողանում լիովին գործադրել իր այդ իդէալը «օրէնքների» մէջ նկարագրուած պետութեան մէջ: Դրա փոխարէն նա մեծ ոյժ է տալիս կառավարութեան ձեռքը, որը իրաւունք ունի միջամտելու մարդու թէ անհատական, թէ ընտանեկան և թէ հասարակական կեանքի մէջ. ի հարկէ միշտ ընդհանուրի շահերը ի նկատի ունենալով: Կառավարութիւնը ոչ միայն սահմանում է, թէ անհատը ինչ գործով պէտք է զբաղուի, ինչ կրօն դաւանի և այլն, այլ և թէ ինչ պիտի ուտէ և որքան գինի պիտի խմէ...

Պղատօնը մեծ նշանակութիւն է տալիս կնոջը և պաշտպան է հանդիսանում նրա իրաւունքների: Միևնոյն ժամանակ նա իր իդէալական պետութեան մէջ պահպանում է ճորտութիւնը: Վերջապէս Պղատօնը խօսում է նայնպէս մանրամասնօրէն քրէական և քաղաքացիական օրէնսդրութեանց մասին և ինչպէս և այլ հարցերում, այստեղ ևս իր երևակայական պետութեան մէջ այնպիսի մարդասիրական օրէնքներ է սահմանում, որ միմիայն մեր դարերում հրատարակուեցան: Սակայն չի վերացնում մահուան պատիժը, և ընդհակառակը նրան իր պետութեան մէջ նա մեծ տեղ է տալիս, մինչդեռ արդի, քաղաքակիրթ ազգերը սակաւ առ սակաւ իսպառ հրաժարւում են այդ պատժից: Այսպէս երկարօրէն և մանրամասնօրէն խօսելով իդէալական պետութեան կազմակերպութեան մասին Պղատօնը կարծում է, որ այդպիսի պետութիւնը երկարատե, գուցէ և յաւիտենական է լինելու, իսկ ժողովուրդը գոհ և երջանիկ, քանի որ կառավարու-

Թիւնը փիլիսոփաների ձեռքին է լինելու, հասարակական պաշտօնները—ամենաընդունակ ընտրեալների, իսկ ընտանեկան կեանքի մէջ և սեփականութեան կատարեալ կոմունիզմ: Այսպէս էր երեակայում իրան մարդկութեան «ոռկեղարը» ամենամեծ փիլիսոփաներից մէկը:

Ի հարկէ նրա շրջանակը բաւականին նեղ է արդի մարդկութեան համար, բայց և այժմ նրա յայտնած ցանկութիւնները գեռ իդէալների աշխարհումն են, ուրեմն ո՞ր աստիճանի հանճար էր հարկաւոր ունենալ դրանք յայտնելու սրանից տասնեակ դարեր առաջ...

Պղատօնի իդէալական պետութեան կազմակերպութիւնը չիրագործուեց ի հարկէ և մարդիկ շարունակում էին երազել երջանիկ ապագայի, իդէալական պետութեան մասին—բազմազան ձևեր տալով իրանց այդ ցնորքներին: Քսէնոփոնոսը իր «Կիլաոսպէդիայում» տալիս է կատարեալ, իդէալական պետութեան պատկերը, որը հիմնուած է անսահման միապետութեան վերայ: Պղատօնից յետոյ ևս մի քանի յոյն փիլիսոփաներ տուել են երազական պետութիւնների նկարագիրներ, պետութիւնների, որոնք գտնուում կամ հեռու հիւսիսում (Հեկատոսի «Քիմմէդիական քաղաքը»), կամ հնդկաստանի մօտերքը (Էվգէմիլի «Սուրբ հրովարտակ») գրուածքը), կամ Արաբիայի խորքերը, կամ մի ինչ որ կղզու վերայ և այլն և այլն: Այդ երկիրների ժողովուրդը առողջ է և երկարակեաց, կանանց և սեփականութեան—հանրականութիւն է, երջանկութիւնը ընդհանուր է՝ կամ որովհետեւ բնական կեանք են վարում, բնութեան գրկում, կամ այն պատճառով, որ պետական կազմակերպութիւնը կատարեալ է:

Մենք կարծում ենք, որ երջանիկ ապագայի մօտալուտ ազատ գալստեան յոյսը շատ աւելի ընդհանուր էր հին դարերի վերջերում, քան այդ երեւում է: Թէ պետական կարգ ու սարքի, թէ հաւատալիքների, թէ բարքերի անկումը—անհանգստացնում էր ամենքին, իսկ անտեսական սուղ վիճակը ստիպում էր խեղճ ժողովրդին յոյսը դնել

գալիք երջանիկ օրերի վերայ: Այս սպասողական դրութիւնը շատ նպաստեց քրիստոնէութեան մոռալին արեւմտեան եւրոպայի սահմանները: Քրիստոնէութիւնը նոր կեանք էր աւետում, երջանկութիւն ամենքի համար, սէր և հաւասարութիւն, Պղատօնի փնտրած ճշմարտութիւնը, նրա երազած իդէալական կազմակերպութիւնը: Ինչ հոգ, որ Քրիստոս խօսում էր բոլորովին այլ թագաւորութեան, այլ կազմակերպութեան մասին: Ծարաւ ժողովրդի համար նրա քարոզը կենսական օղբիւր էր, որտեղից նա ստանում էր ոյժ տանելու ներկայ չարքաշ կեանքը, հաւատացած լինելով, որ «ուր որ է—պիտի բացուի վառ գարուն»: Առաջին քրիստոնեաների հանրական կեանքը ցոյց է տալիս, որ նրանց համար քրիստոնէութիւնը ոչ միայն հաւատալիք էր, կրօն էր, դաւանութիւն էր,—այլ և հասարակական-տնտեսական կազմակերպութիւն, որի հիմքը հանրականութիւնն էր: Մերկ և քաղցած Հռովմի ռամիկը երջանիկ էր քրիստոնէական համայնքի մէջ, որովհետեւ այստեղ նրա վերայ նայում էին իբրեւ մարդու վերայ, տալիս էին նրան զգեստ և կերակուր, խօսում էին նրա հոգու մասին, մեկլի ապագայ էին նկարագրում նրա երեակայութեան առաջ:

Բայց երբ քրիստոնէութիւնը ժամանակի ընթացքում ահագին ծառալ ստացաւ, դիրք և ազդեցութիւն ձեռք բերեց, հալածուած տեղից—հալածող դարձաւ, մոռացաւ հոգու հոգսը ու հարստութեան և փառքի ետեւից ընկաւ խեղճերի իդէալները սկսեցին փշրուել: Ժողովուրդը տեսաւ, որ քրիստոնէութիւնը յանձին կաթօլիկ եկեղեցու և նրա կղերի, չկարողացաւ իրան բաւականութիւն տալ ու երկրիս վերայ երջանկութիւն սահմանել—երեսը շուռ տուեց իրականութիւնից և յոյսը դրեց Քրիստոսի խոստացած «երջանիկ երանեալ պետութեան վերայ»:

Բայց երբ է հաստատուելու այդ պետութիւնը...

Ժողովուրդը, նորընծայ քրիստոնեան անհամբեր էր. նա ուզում էր, որ ժամանակը որոշուի: Եւ ահա ստեղ-

ծուեց ու տարածուեց «խիլիազմը»*), որը հաւատացնում էր թէ տիրելու է Քրիստոսի հազարամեայ թագաւորութիւնը: Նին կտակարանը, հեթանոսական գուշակութիւնները, փիլիսոփաների գրութիւնները, Քրիստոսի քարոզը, ժողովրդի տարտամ վիճակի հոգեբանութիւնը—այս բոլորը միասին ստեղծել էին արդէն Լ-ին դարում Քրիստոսից **)

յետոյ «խիլիազմի» ուսմունքը, որը ժամանակի ընթացքում հալածանքների ազդեցութեան տակ ամենուրեք տարածուեց և հաստատուեց, չնայած որ Աւգուստինոսի նման երեցներ ապացուցանում էին այդ ուսմունքի սխալ լինելը:

X-րդ դարում,—այսինքն երբ մօտենում էր հազարերորդ թուականը—խիլիազմը այն աստիճան տարածուել էր և ժողովուրդը այն աստիճանի հաւատացած էր, որ հազար թուականին սկսուելու է անեղ դատաստանը և Քրիստոսի արդար թագաւորութիւնը—որ մարդիկ, ժամանակակիցների ասելով, հազարներով մտնում էին վաճք, բաժանում էին իրանց հարստութիւնը, մեղայ գալով—պատրաստուում էին արժանանալ Քրիստոսի անեղ դատաստանին: Հազարերորդ թուականը եկաւ և անցաւ, մութ խաւարը չվերացաւ միջին դարուց, իսկ ժողովուրդը մնաց նոյն տնտեսական ծանր վիճակի մէջ, օրինազուրկ և աւանդականութեան ու կղերականութեան քաւութեան նոխազը:

Կարծես նրան պահպանողը այն հաւատն էր և յոյսը, որը ոգևորել էր ագաջին քրիստոնեաներին՝ թէ վաղ թէ ուշ զրութիւնը պիտի փոխուի և երկրիս վերայ պիտի հաստատուի սէր և եղբայրութիւն, ազատութիւն և հաւասարութիւն: Ժողովուրդը իրան քնեցնել էր ապրիս գեղեցիկ երազներով, ապագայ ոսկէդարի յոյսերով:

(Կը շարունակուի)

ՄԻՆԱՍ ԲԵՐԲԵՐԵԱՆ

*) Յունական «խիլիոս» բառից, որ նշանակում է հազար:

**) Նախքան Քրիստոսի ծն. գոյութիւն ունեցող խիլիաստական ուսմունքը չպէտք է շփոթել քրիստոնէական խիլիազմի հետ:

ՍԱԱԴԻԻ ԳԻՒԼԻՍՏԱՆԻՑ

Պատմում են, որ մի պարսիկ թագաւոր բռնապետաբար ձեռն երկարել էր հպատակների ստացւածքին և այն աստիճան նեղացնում էր նրանց, որ ժողովուրդը նրա խարդախութեանց ու հասցրած զրկանքների երեսից մասամբ գաղթեց ուրիշ երկիրներ, մասամբ էլ դիմեց պանդխտութեան: Հետեանքն այն եղաւ, որ հպատակները քչացան, տէրութեան եկամուտները նուազեցան, գանձարանը դատարկուեցաւ և թշնամիներն ամեն կողմից վրայ տուին:

Ով ցաւակցող սիրտ է խնդրում սև օրին,
Թող լաւ օրը չխնայէ իր փողին.

Բռնակալից գերին անգամ խոյս կը տայ,
Բարեգործին աշխարհ գերի կը դառնայ:

Մի օր նրա ատեանում Շահնամէից կարդում էին Զուհակ թագաւորի անկումն ու Փրիզունի գահ բարձրանալը: Վէզիրը դիմեց բռնակալին ու հարցրեց. Փրիզուն ոչ զօրք ունէր ոչ զօրութիւն, ի՞նչպէս ուրեմն թագաւոր դարձաւ:

— Ասաց. ժողովրդի ոյժով, բանի որ, ինչպէս լսեցիր, ժողովուրդը նրա կողմն էր:

— Արդ, պատասխանեց վէզիրը, Տէր Արքայ, բանի

որ թագաւորը ժողովրդով է թագաւոր, էլ ինչի՞ ես ժողովրդիդ ցրիւ տալիս. չլինի՞ թագաւորելու միտք չունիս:

Ստեղծիր բանակ անձնագիր ոգւով.

Արքան արքայ է բանակի ոյժով:

Թագաւորն հարցրեց. ի՞նչ անեմ, որ զօրքս էլ, ժողովուրդս էլ իմ կողմս լինին:—Վէ՛ղիրը պատասխանեց. թագաւոր ասածդ պէտք է բարեսէր լինի և գլխոտ, որպէս զի ամենքը նրա հետ լինին և հանգիստ ապրին նրա տէրութեան հովանու տակ, բայց դու ոչ մին ես ոչ միւսը:

Բռնակալը բռնակալ՝ զահ պահպանել չի կարող, Գայլը գայլ է, ոչ մի գայլ գառն արածել չի կարող: Թագաւորն երբ զրկանքի ծրագիր է պատրաստում, իր տէրութեան պարսպի հիմքն է ընդ միշտ խորտակում:

Բարեմիտ վէճերի խորհուրդը թագաւորի սրտին դուր չեկաւ. զէմբը խոժոռեց ու հրաման արձակեց որ բանտարկեն: Շատ չանցաւ, թագաւորի հօրեղբօրորդիները կռուի դուրս եկան նրա դէմ ու զօրքերին ոտքի հանեցին իրանց օգնելու և տէր կանգնեցան հայրենի տան գահին: Ժողովուրդը, որ անողորմ թագաւորի ձեռից ցրիւ էր եկել այս ու այն կողմ, ինքն էլ եկաւ միացաւ զրանց և միահամուռ ոյժով խլեցին նրանից արքայական գահն ու տուին նրա հակառակորդներին:

Թագաւորն իր ժողովրդին թող չնեղէ, չտանջէ. Օր կը գայ, երբ մարդ չի գտնիլ, որ օգնութեան գէթ կանչէ.

Խաղաղ պահիր ժողովրդիդ և ապահով կաց մարտից. Արդարասէր թագաւորին ժողովուրդն է մարտակից:

Թագաւորի մէկը մի պատիկ պատանու հետ նաւ էր նստել. պատանին բնաւ ծով տեսած չէր և նաւի

ներութիւններին անծանօթ էր. սկսաւ լալ ու կոծել և անդամները դողն առաւ. ինչքան զգուեցին, փայփայեցին, չհանգստացաւ. թագաւորի ուրախութիւնը տխրութեան փոխուեցաւ. հնար չէին գտնում: Նաւում կար մի գիտնական. — Որ հրամայես, ասաց թագաւորին, ես դրան կը լռեցնեմ: — Թագաւորն ասաց. Մեծ շնորհ, մեծ բարիք արած կը լինիս: — Գիտնականը հրամայեց, որ պատանուն ծովը ձգեն: Պատանին մի քանի սնդամ սուզուելուց յետոյ մագերից բռնեցին ու քաշեցին դէպի նաւի կողմը: Խեղճ տղան իսկոյն երկու ձեռով կախուեցաւ նաւի կողերից ու բարձրացաւ վեր և անմիջապէս նստաւ նաւի մի անկիւնում ու հանդարտեցաւ: Թագաւորի զարմանքն եկաւ ու ասաց. Գաղտնիքն ի՞նչ էր. Գիտնականն ասաց. Տէր արքայ, այս պատանին ընկղմելու դառնութիւնը դեռ չէր ճաշակել և ապահովութեան յարգը չէր իմանում, այնպէս, ինչպէս որ առողջութեան յարգը գիտէ նա, ով հիւանդութեամբ բռնուել է:

Գարեհաջը քեղպէս կուշտին չի տալ համ. Քեզ ինչ որ դառն, ըստ իս այն է քաղցրահամ. Դրախտի հուրուն մի դժոխք է քաւարանն, Դժոխեցուն քաւարանն է դրախտանման. Ո՞րտեղ նա որ եարի գրկում քէֆ քաշում, Ո՞րտեղ նա որ աչքը դրանն է մաշում:

Մի արաբ թագաւոր խոր ծերութեան մէջ հիւանդացել և առողջութիւնից յոյսը կտրել էր: Յանկարծ դռնից ներս մտաւ մի ձիաւոր և աւետիք տուաւ, թէ այս ինչ բերդն առանք, թշնամիները պերուեցան և երկրի զօրքն ու ժողովուրդն էլ միահամուռ հնազանդութիւն ուխտեցին Ձեր հրամաններին. թագաւորն այս խօսքը լսեց թէ չէ՝ վշտալից սրտից մի ցուրտ անի քաշեց ու ասաց. Այդ

աւետիան ինձ համար չէ, այլ գուցէ իմ թշնամիներ-
րի, այսինքն տէրութեանս ժառանգորդների համար:

Աւանդ, այս յուսով անցաւ կեանքս անգին,
Որ ինչ կար սրտումս, դռնիցս ներս գայ.
Յոյսս պսակուեց, բայց վա՛յ իմ բախտին,
Որ անցնող կեանքիս էլ ետ գալ չկայ:

Օրհասի ձեռն հնչեց փողը բաժանման.
Ա՛յ, իմ աչեր, հրաժեշտ տուէք իմ գլխին.
Ա՛յ դուք ափեր ու բազուկներ ու թևեր,
Տուէք միմեանց ձեր հրաժեշտը յեաին.
Թշնամակամ հասաւ մահը իմ վրայ,
Արի՛ք, տեսնեմ, ո՞վ սիրելիք իմ անգին.
Ես չիմացայ, օրերս ինչպէս վերջացան.
Ես հոգս չարի, դուք հոգացէք այդ մասին:

Պարսկ. թարգմ. Մ. Վ. Մարտունեան



ՏԵՐ-ԳԱՐՐԻԷԼ

ՊԱՏԿԱՆԵԱՆՑԸ ¹⁾

Գլուխ Է.

Զարմանալի և առ հասարակ տարօրինակ մի դրուժիւն էր ստեղծուել Պատկանեանցի համար Նախիջևանում. քաղաքի մեծամեծները անօգուտ էին համարել նորա ծառայութիւնը հասարակութեան և չէին ուզեցել մինչև իսկ նորա ֆնալը քաղաքում, ինքը Պատկանեանցն էլ դուրս էր եկել քաղաքից, որ միւս անգամ այլ ևս չվերադառնայ, այլ փոխադրուի Հաշտարխան, Պետերբուրգ կամ մի ուրիշ տեղ, բայց առաջնորդը ներհակութեամբ նորան ձեռնադրել էր և ուղարկել քաղաք, և այն էլ մայր եկեղեցին: Այս դեռ ոչինչ. նա, դուռէ, դեռ կարողանար մի տեսակ կառավարուել, եթէ քաշուած ապրէր, ճանաչէր միայն իւր ծուխը և շատ շփում չունենար քաղաքի կառավարիչների հետ—մադիստրատի, դումի, որբոց իրաւարանի, քաղաքագլխի, հոգաբարձուների և այլն: Բայց, արի տես, որ առաջնորդը նորան քարտուղար էր նշանակել Հոգևոր կառավարութեան մէջ և վերահսկող եկեղեցիների, ուրեմն, տուել էր նորան մի այնպիսի պաշտօն, որ նա կամայ թէ ակամայ պիտի ամենասերտ յարաբերութիւն ունենար երէցփոխների, քահանաների, Հոգևոր կառավարութեան անդամների և քաղաքի միւս կառավարիչների հետ: Այս էլ դեռ բաւական չէր, ամեն մի կնճռոտ գործ, ամեն մի փափուկ յանձնարարութիւն, ամեն մի

¹⁾ «Լումայ» Ա.

անձնականութիւն շօշափող ու զրամական հաշուի վերաբերեալ խնդիր առաջնորդը սովորութիւն էր արել նորա միջոցով կատարել, նորա ձեռքով լուծել: Մի խօսքով, ի նկատի առնելով ժողովրդի և առաջնորդի թշնամական շարաբերութիւնը, կարելի է ասել, Պատկանեանքը դարձել էր մի միջնաթուծը, որին երկու կողմից էլ բաղխում էին մրդկայնոյ ծովի կատաղած տիքները. նա եղել էր մի քաւութեան նոխազ, որի դիսին երկու կողմից էլ թափուում էին հարուածները: Եթէ աղաների սրտին ոչ ցանկալի մի կարգադրութիւն էր լինում հոգեւոր կառավարութեան անդամների, եկեղեցական զրամական հաշիւների, քահանաների և առ հասարակ ամեն հոգեւոր գործի վերաբերմամբ, ուր շօշափուում էր սորա նորա անձնական և զրամական հաշիւները, իսկոյն այդ վերադրուում էր նորան, իբրեւ թէ այդ բոլորը կատարուել և կատարուում է նորա ցանկութեամբ, նորա ասելով, նորա գրելով, նորա դրդելով, և ահա բողոքներ էին, որ դնում էին Քիշինեւ, զրպարտութիւններ, չարախօսութիւններ, ամբաստանութիւններ էին, որ լինում էին նորա վերայ: Առաջնորդն էլ տեսնելով բողոքների յանախելը և Պատկանեանցի պատկերն էլ նորա մէջ հրէշային կերպով պատկերացած լինելը և, տեղի հեռաւորութեան պատճառով էլ, միջոց չունենալով սուտը ջոկել ճշմարտութիւնից, այդ բողոքներից եթէ տասին չէր հաւատում, առաջ մէկին էլ է հաւատում էր և յանդիմանութիւն դրում նորան, երբեք և պատժում՝ փրկոնն առնում: Ինչ անէր Պատկանեանքը. եթէ մի բան այնպէս չէր տեսնում, առաջնորդի հրամանը կամ յանձնարարութիւնը չկատարող էր հանդիսանում, եթէ, հակառակ առաջնորդի կամքին, թողնում զուրս էր գալիս հոգեւոր կառավարութիւնից, ըմբոստ էր համարուում և պատժուում: Եթէ այս բոլորի վերայ աւելացնենք և Պատկանեանցի տաք խառնուածքը, ամեն բան սրտին մօտ ընդունելու յատկութիւնը, ամեն բանի հետաքրքիր լինելը, ամեն բան քրքրելը, տեղեկանալը, իմանալը, երևան հանելը և առ հասարակ նորա հարցառէր բնաւորութիւնը, հղօրների կամքին հակառակ գնալը, հասարակաց գործերին անձնականութիւն խառնելը և իւր եսը,

խօսքը յամառ կերպով առաջ քշելու առանձնաշատութիւնը, կրտսանանք մի կատարեալ պատկեր նորա կեանքում եղածի, անցած-դնացածի. չենք խօսում արդէն այն բանի մասին, որ արդէն շատ յաճախ էր «անսանձ մղեգնութիւն ընկնում նորա սրտի մէջ», որ ստիպում էր նորան խօսելու, գրելու և կատարելու այնպիսի գործողութիւններ, որոնք հանում էին նորան պատշաճութեան և օրինականութեան սահմանից, նոյնպէս և որ նա յաճախ էր գործ դնում «խարդախ հնարիմացութիւններ», որ ուրիշ խօսքով նշանակում է, թէ նա շատ անգամ էր իրան թոյլ տալիս զեղծումներ գործելու իւր պաշտօնավարութեան գործերում:

«Բրիկաւորը» լինում է վերջին սխալգործութիւնը, որ Մարկոս ազան գործում է Պատկանեանի դէմ: 1832 թիւը նորա քաղաքագլխութեան եռամեակի վերջին տարին էր, և նա այլևս յոյս չունէր նորից վերընարուելու: Սովորաբար երբ մէկի քաղաքագլխութեան եռամեակի վերջին տարուայ զատիկը մօտենում էր, յինանց մէջ արդէն սկսում էին խօսել նոր ընտրութիւնների մասին և զանազան թեկնածուների անուն մէջ բերել, և արդէն իսկ տարուայ վերջին ժողովրդի ձայնը որոշում էր, թէ ուռաշիկայ քնարութիւններին ո՞վ պէտք է 70 քուէից մեծամասնութիւնը շահէ: Այս անգամ էլ այսպէս է լինում, և ամեն տեղ խօսում ու որոշում են, որ Խալիբը պիտի ընտրուի քաղաքագլուխ 1833, 34 և 35 եռամեակի համար, ինչպէս որ լինում էլ է: 1833 թուի տարեմասին հասնդիսաւոր պատարադ է լինում Ս. Լուսաւորչում, և նորընտիր քաղաքագլուխը և դատաւորները երգւում են սրբութեամբ կատարելու իւրեանց պաշտօնը: Եկեղեցուց ամենքը գնում են Մատ գիսարատ Դումի կողմը, որտեղ և Մարկոս ազան յանձնում է Խալիբին Դումի կնիքն ու քաղաքի զանձարանի բանային, յեփոյ անցնում են Մագիսարոսի կողմը, որտեղ նոր դատաւորները նստում են իւրեանց աթոռները և խում ու ընտրւում հին դատաւորների և հոգաբարձուների շնորհաւորանքը: Այդ տեղից դնում են բազմութեամբ Մարկոս ազախ աունը և շնորհակալութիւն են յայտնում նորա եռամեայ ծառայութեան հա-

մար և ապա — Խալիբի տունը՝ շնորհաւորելու նորա ընտրութիւնը և յարգուելու:

Յարութիւն կամ Պապուկ Խալիբեանը աղա Պօղոս Խալիբեանի որդին էր: Այդ Պօղոսը վախճանել էր Ս.-Պետերբուրգում, ուր գնացել էր նա Դրիմից 1778 թուին միւս պատգամաւորների հետ կայսրուհու մօտ՝ գաղթականութեան խնդրի և արաօնութիւնների համար: Նա թողել էր չորս զաւակ՝ մի որդի և երեք աղջիկ: Որդին էր Յարութիւնը, որ հօր մահից յետոյ մնացել էր շատ փոքր մօր խնամակալութեան ներքոյ: Շուտով աղջիկներից մէկը հարսնանում է Գիւմուշի Խաչերես աղա Համայեանին, իսկ միւսը, որի անունն էր Կատարինէ, Մահուեսի Եղիաղարի որդի Պետրոս Բաբասինեանին, որ երկար ժամանակ փոճառախանայեալի պաշտօն վարելու պատնառով, սովորաբար կոչուում էր «Բաղրըզեան-բաշի»: Հանգուցեալ Պօղոսի աղբին իւր աղջիկներին ամուսնացնելուց յետոյ մնալով մենակ իւր փոքրիկ Յարութիւնի հետ, տեղափոխուում է իւր փեսայ Պետրոսի ճոխ տունը, և Յարութիւնը մեծանում է պղտեղ լիութեան և առատութեան մէջ: Պետրոս Բաբասինեանը կիթում է Յարութիւնին առաջ Յովհաննէս փայր ժապետի, յետոյ Սերովբէ Պապկանեանցի մօտ, իսկ երբ այդ վերջինը տեղափոխուում է Ջաշտարխան, նա յանձնելով նորան հօրից միացած բաժինը = 4 հաղար «սօմ» դումար, ստիպ է է Գէորգ աղա Օլաբաշեանի խանութը՝ հմտանալու առևտրական գործին: Գործնից յետոյ շուտով երբ չտիահաս է դառնում Յարութիւնը, Գէորգ աղան հաւանելով նորան, փեսայացնում է իրան և բնակեցնելով առանձին տան մէջ իւր բակում, մասնակից է անում իւր առևտրական գործին և հսկում է նորա վերայ, որ նա չաղբի խնայողութեամբ և համեստութեամբ: Պատմում են, որ յաճախ Գէորգ աղան հսկելու համար, գլխիս ծածուկ նայում է նորա պատուհանից, և երբ նկատում է նորա սեղանի վերայ մի որ և է զեղխութիւն, ներս է մտնում և խրատում: Առևտրական զործերով քաղաքատէպ Յարութիւնը գնում է Մոսկով և Նիժնի ոսճալանաւոր և յաջող գործառնութեամբ շուտով բաւականին կարողութիւն է ձեռք բերում:

Նորա հարստութեան աղբիւրներից մէկն էլ լինում է սոնա-
վանառում իւր համաքաղաքացիների մուրհակները շատ էժան
գնով ձեռք բերելը և ամբողջութեամբ խեղդելով ստանալը, որով
շատ վատ օրինակ է լինում և ուրիշներին: Բայց ամենագլխա-
ւորը, որ նպաստում է նորան յետագայ ժամանակներում մեծ
հարստութիւն դիզելու, — լինում է այն, որ նա կարողանում է
յաջող առևտրական ընկերակցութիւն կազմել, որի միջոցով և
սկսում է մեծ քանակութեամբ արգար իւղ բերել Սիբիրի կող-
մերից և շահութեւր ու արդիւնաւէտ վաստակով ներքի նահանգ-
ներում վաճառել և օտար երկրներ ևս արտահանել:

Յարութիւն Խալիբեանը թէև առաջին անգամն էր, որ
ընտրուում էր քաղաքապետի, բայց արդէն հմուտ և լաւ ծա-
նօթ էր քաղաքային գործերին և կառավարչական եղանակին.
նա ղեռ Խաչատուր Խոմաշեանից առաջ երկրորդ անգամ քա-
ղաքապետի ընտրուած Վարդերես Հալաշեանի ժամանակ նորա
խորհրդատուն էր եղել, իսկ իւր աներոջ Գէորգ աղայի և Մար-
կոս աղայի ժամանակները միանգամայն տիրապետել էր նոցա
կամքին և համարեա թէ ինքն էր կառավարում ու ընթացք
տալիս քաղաքի բոլոր գործերին: Նորա յարաբերութիւնը Ներ-
սէսի և Պատկանեանցի հետ շատ վատ էր. նա էր խորհուրդ
տուել վերոյիշեալ Տէր-Գաբրիէլ Տէր-Գաբրիէլեանին Ներսէսի
թղթին այնպէս պատասխանել և նորա ցանկացած տեղեկու-
թիւնները, նա մանաւանդ զրամական հաշիւները, չտալ. նա էր
զրդել Մարկոս աղային այնպէս վարուել Պատկանեանցի հետ և
այնպիսի ցնդաբանութիւններ ու յանդուգն թղթեր գրելու
առաջնորդին. նա էր, վերջապէս, յորդորել Պատկանեանցին
վարժապետութիւնից հանելու, քահանայ ձեռնադրուելուն ար-
գելք լինելու, և այլն և այլն, որով և արժանացել էր զլուխ
դասուելու առաջնորդին հակառակ կուսակցութեան, որ իւր
մի թղթում 1832 թուին Ներսէսը անուանել էր «Խալիբի
սրիկայք»:

Տէր-Գաբրիէլը, որ քանի ժամանակից ի վեր ճանաչում էր
նորան և, իբրև հոգևոր գործերի կառավարիչ, յարաբերութիւն
ունէր նորա հետ և որ աշխատում էր նորա սիրտը շահել, յա-

ճախ զիջողութիւններ անելով նորան, այժմ էլ մի նամակ է զրուժ ներսէսին և մեկնելով նորան գործի գրութիւնը և Խալիբի պէս մարդուն թշնամի ունենալու անշահաւէտութիւնը և, ընդհատակաւոր, նորան իրանց կողմը դրաւելու օգտակարութիւնը, խնդրում է, որ նա մի շնորհաւորական նամակ գրէ նորան, յոյս սալով, որ զորանով անշուշտ սէր և խաղաղութիւն կրկինի նոցա մէջ։ Նամակի պատասխանը ստանում է Խաչատուր Խոճաճեանը, ծրարի մէջ լինում է երկու նամակ՝ մէկը Խոճաճեանին, որի մէջ գրած էր, թէ Պատկանեանցը այնքան յանդգնել է, որ իրան, առաջնորդին, խրատներ է գրել, իսկ միւսը՝ Պատկանեանցին, որի մէջ գրուած էր, թէ Նախիջևանում եղած խռովութիւնների պատճառը նա ինքն է, և հրամայում էր, որ այնուհետև նա իրաւունք չունենայ առանց պիտութեան Խաչատուր աղայի իրան նամակ գրելու։ Այս կողմից յոյսը կտրելով, նա դիմում է Խալիբին և համոզում ու յորդորում է նորան, որ նա անէ հաշտուելու առաջին քայլը և նամակ գրէ առաջնորդին, սակայն նա թէև չէ չի ասում, բայց անվերջ յետաժգում է, մինչև որ հասնում է զատիկը և, երաշատութիւն լինելու պատճառով, չայտնուում է, որ հացի թանկութիւն պիտի լինի։ Պատկանեանցը Լուսաւորչի երէցփոխ Չախրեան Ծովհաննէս աղայի ձեռքով հանում է եկեղեցու փողը և ցորեն է դնում, որով մի կողմից հացի թանկութեան առաջն է առնում, միւս կողմից էլ եկեղեցու շահն է աւելացնում, որովհետև փողը քանիցս դարձուած է անում և սոկոս բերում։ Այդ սովի խնդիրը շատ ասէկօսէի առարկայ է լինում քաղաքում։ Ոմանք ասում են, թէ Խալիբեանք են այդ արուեստականօրէն ստեղծել, որ աղքատ ժողովուրդը սովածահ լինի, կոտորուի, և «Օղուսըզ» — բարի-չէին համարում Պապուկ աղայի քաղաքագլխութիւնը, որովհետև այդ պատահում է հէնց նորա քաղաքագլխութեան առաջին տարին։ Ոմանք էլ՝ Խալիբեանք, Մըկըրեանք և Վարդերեսեանք, ասում էին, թէ Տէր-Գաբրիէլն է «վեցհազարեակի» հնարքով այն սովը բերել Նախիջևան, և նա յաճախ այդպէս պիտի անէ, երբ նորա ու ժողովրդի մէջ ծագի խռովութիւն։ Բայց այդ չի փնասում Պատկանեանցին, ընդ-

հակառակը, շատերը սկսում են ապաւինել նորա աղօթքին, և 1834-ի ծննդեան ու զատկին հարիւրաւոր աներ հրաւիրում են նորան, որ նա զայ և իրանց տները օրհնէ:

Նախիջևանի երէցփոխները զանգատուում էին, թէ քահանաներն ինքնազուլիս զանծանակ են շրջեցնում եկեղեցիներում, բայց թէ հաւաքուած փողն ինչ է լինում, չսլանի չէ: Երբ այդ զանգատներն աճում են և տրտուենքը սննտկանում, Տէր-Գաբրիէլը հաւաքում է չոգեոր կառավարութիւն քահանաներին և երէցփոխներին՝ մի կարգ դնելու, վերացնելու արտունջների պատճառը: Քահանաները պնդում են, որ Վրէցփոխները չխառնուեն այդ գործին, որովհետեւ նոքա այդ զանծանակներից բաժին են հանում իւրեանց չքաւոր աղագականներին. երէցփոխներն էլ մեղադրում էին քահանաներին: Տէր-Գաբրիէլը տեսնելով, որ երկու կողմն էլ սուտ ու խարդախ են, հրաւիրում է «աղքատաց զանծապետին» և առաջնորդական գործակատարին, որ նոցա միջոցով կարողանայ հաշտեցնել և մի որոշ սահման դնել, բայց նոքա մէկզմէկու վերայ յարձակուելով, կռուում են և թողնում, հեռանում են Վառափարութիւնից: Այն ժամանակ Պատկանեանցը կարգադրում է, որ երբ մի քահանայի ծխի մէջ հարկո՞ւոր լինի մի ընտանիքի հոմար զտնծանակ շրջեցնել, այն քահանան առնէ տոմսով երէցփոխից և տանէ, ինչպէս աղքատաց զանծապետին, և նա ապա տոմսակր ուղարկէ քաղաքակիսին, որ երբ իւր ստորադրութեամբ վաւերացնէ այն, նոյն տոմսակի զօրութեամբ չոգեոր կառավարութիւնը հրաժան տայ քահանային ծանուցում անել և զանծանակ շրջեցնել և արդիւնքը հասցնի զանծապետին, որ նա հատուցանէ չքաւոր ընտանիքին: Պատկանեանցի այս կարգադրութիւնը առաջնորդական գործակատարին և չոգեոր կառավարութեան անդամներին բողոքելու առիթ է տալիս նորա վերայ: Նոքա մեղադրում էին Պատկանեանցին, որ նա դժբանակով չոգեոր կառավարութիւնը ենթարկել է մարմնաւոր իշխանութեան, իսկ Տէր-Աստուածատուր քահանայ Շապուհնիկեանը դրում է Ներսէսին, թէ Պատկանեանցը, որ չկարողացաւ նամակագրութեամբ հաշտեցնել սրբազանին Խալիբի հետ, այդ միջոցով կա-

բողացաւ այնպէս անել, որ Խալիբի մասը լինի չոպեօր կառավարութեան գործերի մէջ, թէև Պատկանեանցը զրուժ, ջրուժ է իւր վերայ եղած բողոքները և վերականգնում է նրշմարտութիւնը, բայց արդէն ուշ է լինում, զորանից առաջ բողոքները սաւանալուն պէս, առաջնորդը արդէն զրած է լինում նորան յանդիմանութիւն:

Յարութիւն վարդապետ Ալամխարեանը, որ Հաշտարխանից գնացել էր Մոսկով 1815-ին և մնացել էր այնտեղ մինչև 1823-ը, այնտեղից էլ գնացել էր Թիֆլիս և մնացել էր մինչև 1828-ը և մեկնել էր Քիշինև 1831-ին, առաջնորդի հրամանով 1833 թուին, Խալիբի քաղաքագլխութեան առաջին սարին, դալիս է Նախիջևանի Ս. Խաչ վանքը և այդտեղ օրէցօր սպասում է, որ կրստանայ և վանահայրութեան և քաղաքի ու զիւղերի յաջորդութեան պաշտօնները: Սակայն նա սխալուում է. նորա տնկալիքը զուր է լինում, չի կատարուում, և նա այդ բոլորը վերադրում է Պատկանեանցին ու տաստիկ զայրանում նորա վերայ ու վշտանում: Նախիջևանցիք կամենում են նորան ոչ թէ միայն վանահայր և յաջորդ տեսնել, այլ և առաջնորդ, և այդ նպատակով մի բաղձաստորադիր թուղթ են զրուժ կաթուղիկոսին. իսկ ինքն Ալամխարեանցը «կաշի» կոչուած Ստեփան Էպիսկոպոս Վեհապետեանի միջոցով յարաբերութեան մէջ է մտնում կաթուղիկոսի հետ առաջնորդութեան գործի համար: Բայց այդ էլ անիրադրօժելի է մնում, որովհետև Կարբեցին ասում է, թէ թողնենք Ներսէսին հանդիսա իւր առաջնորդական աթոռի վերայ, որ նա էլ մեզ հանդիսա թողնէ մեր հայրապետական դահի վերայ: Երկու տեղից էլ յոյսը կտրելով, նա իր բոլոր զայրոյթը թափում է Պատկանեանցի վերայ, աշխատելով իւր այդ անյաջողութեան վրէժը նորանից առնել, նամանաւանդ որ Խալիբեանք անդադար չըրդում ու զրգում էին նորան: Նա միշտ գնում դալիս է Սերովիբէ վարժապետի առնը, որովհետև իւր փեսան տիրացու Պետրոսն անբաժան ապրում էր իւր եղբօր հետ միասին հօր տանը, և բնականապէս յաճախ պատահում էր Տէր-Գաբրիէլին և ամեն անգամ էլ առանց խօսք ու զրոյցի, առանց Տէր-Գաբրիէլին

վիրաւորելու, սիրտը խոցելու չէր լինում: Յարութիւն վարդապետի այգալիսի վարձուների յաճախ կրկնուելը, հետպիսեակ սրում էր նոցա յարաբերութիւնը և առելութեան ու թշնամութեան սերմեր յանում նոցա սրտերում և պատրաստում հողը՝ այդ բոլորը մի օր սաստկապէս բռնկեցնելու, որ և պատահում է 1834 թուի տարեմտին եկեղեցում: Ալամդարեանը այդ օրը քարոզ է խօսում Ս. Լուսաւորչում և էլ նախատինք չի մնում, որ չթափի Պատկանեանցի զլխին: Տէր-Գաբրիէլը, որ առաջուց դորդ էր փռել, պատրաստել տուել քարոզչի համար, երբ քարոզը վերջանում է և նա զայիս է կանգնելու այդ գորգի վերայ, առնում է գորգը և շարտում ժողովրդի զլխի վերայից ժամկոչին. տալով՝ «Առ այդ դորգը, դորա վերմյ-կանդ-նոզը դեռ չեկաւ կամ չի եկել»: Մեծ շփոթութիւն է ընկնում եկեղեցու մէջ, և ժողովուրդը պառակտւում է երկու մասի՝ ոմանք Ալամդարեանի կողմնակից և ոմանք Պատկանեանցի:

Խնդիրեանք կամենալով վիրաւորել Պատկանեանցին Մրկրաիչ Մուղղովի պսակը Բաղիրդեան-բաշի Պեարոսի դասեր հետ կատարել է տալիս Յարութիւն վարդապետին. նոյն Խոյի իբեանց աշխատանքով Յարութիւն վարդապետը զտնկին շատ տեղ անօրհնէք է ման զայիս և մեծապէս արդիւնաւորուում: Զատիկից չետոյ Ալամդարեանը հրամայում է իւր վիեսայ տիրացու Պեարոսին, որ նա բաժանուի եղբորից և առանձին բնակի, որ և նա կատարում է մայիսին, երբ դեռ իւր Քերովբէ որդին մի տարեկան էր: Այդ ժամանակները փախճանում է Մրկապարտնեան Մանուկ Դէվլէմեանի կինը, Պօչպեան Գաբրիէլ ողայի դուստրը, որի թաղման հրաւիրուում է և Յարութիւն վարդապետը և մի այնպիսի զամբանական է արտասանում, որ կարելի էր համարել հայ պերճաբանութեան օրինակ: Յուդարկաւորութիւնից չետոյ նա գնում է իւր դստեր նոյն բնակարանը շնորհաւորելու, երբ նա ներս է մտնում, պառկում է տախտակաշարի վերայ և բացադանչում՝ «Փառք քեզ, Աստուած, որ իմ զաւակի տանը կարողացայ որի առնելը»: Միւս առաւօտ, որ երկուշաբթի էր, լսուում է քաղաքի մէջ, թէ

աւազակները տեղեկանալով, որ Յարութիւն վարդապետը զատկին տնօրէնէքից մեծ արդիւնք է ստացել, դնացել են Ս. Խաչ վանքը, կողոստել են երկու վարդապետին և մերժ ի մահ վիրաւորել են Այամդարեանին սրով ու երկաթէ գործիքով:

Այդ լուրի վերայ քաղաքի երեւելիներն խելոյն հաւաքուումս դնում են և Յարութիւն վարդապետին դիականման դազադի մէջ դրուած բազմութեամբ բերում են քաղաք: Բժիշկներից մէկը յանձն է առնում բժշկելու նորան, բայց իզուր. 23 վերջ էր ստացել նա, և ամեն մի վերջն օրը երեք անգամ խարուում էր: Տէր-Գարրիէլը հէնց նոյն օրը, երբ մարմինը բերում են, դնում և հաշտուում է նորա հետ. նա Յարութիւն վարդապետի բերանից մի մեղայական նամակ է գրում Ներսէսին և տանում, ողորմանքով և խղճանքով ստիպում, որ ձեռք դնէ, բայց նա թէև յօժարում է, սակայն ձեռք չունէր, որ ստորագրէր, որովհետև ձեռքը միջահատ կտրուած էր և միայն մէկ շի վերայ կախուած էր մնացել: Միտքն է բերում Պատկանեանցը Ներսէսի այն խօսքը, որ նա ասել էր նորան. Այամդարեանի վերաբերմամբ Քիչինեւում իւր նոննապարս դուրս գալու ժամում առաջնորդարանի պարտիզում, թէ այս նամակ գրողի ձեռքը կտրուելի և այս խօսքը բերանից հանողի լեզուն պապանծուի: Ձեռքը կտրուել էր, լեզուն էլ մահից մի քանի օր առաջ կապուեց: Հոգեվարքը մի քանի օր երկարում է և մեղայական նամակը, որ ինքը Պատկանեանցը ստորագրել էր նորա տեղ, դեռ հասած չի լինում առնչնորդին, որ նա վախճանում է և թաղուում վանքի սրահում, որտեղ նա կամենում է եղել իրաւործել այն, որ ցանկացել էր Յովսէփ Արղիթթեանը, բայց չէր յաջողել, այսինքն Ս. Խաչը դարձնել հայերի համար մի նոր Մխիթարեան ուխտ:

Այնուհետև Պալիրեանք աշխատում են իւրեանց կողմը քաշել Թադէոս վարդապետ Բէկնադարեանցին, որ, ինչպէս ասացինք, եկել էր Նախիչևան Մըկրը Պոպովի Ս. Աստուածածնայ եկեղեցու հաշուետուութեան գործի քննութեան համար, և իւրեանց ազդեցութեան և հարստութեան շնորհիւ շուտով յաջողում են իւրեանց և այլ ձեռնարկութեան մէջ և թշնա-

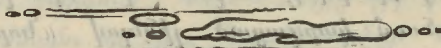
մացնում են վարդապետին Պատկանեանցի հետ: Առաջ, երբ Պատկանեանցը յարուցանում է այդ խնդիրը, ներսէս մի առանձին ուշադրութիւն չի դարձնում դորա վերայ, բայց յետոյ երբ բողոքներ են լինում այդ մասին նախարարութեան, նա անմիջապէս հրամայում է չոգեոր կառավարութեան և Պատկանեանցին, որ Մադիստրատի միջոցով շուտով հաշիւները պահանջեն, բայց Մադիստրատը Խալիբի թելադրութեամբ լռում է, Մըկըր աղան էլ հրաժարում է հաշուետուութիւնից: Պատկանեանցի թշնամիները շտապում են հաղկացնել առաջնորդին, թէ հաշիւ չներկայացնելու պատճառը ինքը Պատկանեանցն է, որ եթէ նա չլինի, այդ դործը շատ շուտ վախճան կրտսանայ: Պատկանեանցը տեսնելով, որ իւր պատճառով խռովութիւնը զօրանում է, զրոււմ է այդ մասին առաջնորդին և հրաժարում է չոգեոր կառավարութեան քարտուղարութեան պաշտօնից, որի հետեանքն այն է լինում՝ որ առաջնորդը այդ ըմբոստութիւն համարելով, զրկում է նորան քահաճ նայազօրծութեան իրաւունքից: Պատկանեանցի հրաժարուելովը սակայն խնդիրը չի լուծուում, Մըկըր աղան դարձեալ հաշիւներ չի տալիս, որից հասկացուում է, որ, ուրեմն Պատկանեանցը չի եղել պատճառը: Առաջնորդն ուղարկելով Թադէոս վարդապետին, կարգում է նորան քննիչ այդ գործին, պատուիրելով միանգամայն, որ եթէ Պատկանեանցը համաձայնի նորից մտնել չոգեոր կառավարութիւն, դարձնել նորան քահաճայութիւնը և օգնական առնել նորան քննութեան գործում: Պատկանեանցը չի համաձայնում. նա նստում է տանը և վարժապետութիւն է անում չոգեոր վարժարանում, շատանալով այն չնչին արդիւնքով, որ ստանում էր գըլխաւորապէս հոգեոր կոչման պատրաստուող աշակերտներից: Դռքա, այդ հոգեորական աշակերտները, շատ զխաղաւանք էին տալիս իւրեանց ուսուցչին. նոքա դժգոհութեամբ էին յանախում դպրոց. նոքա ըմբոստ էին և պատիւ ու պարծանք էին համարում իւրեանց համար զրպարտելու իրանց ուսուցչին, նա մանաւանդ որ այդ ըմբոստութիւնն ու զրպարտութիւնը վարժատրուում էր Խալիբից: Բաւական էր, որ մէկն այդ աշա-

կերտներից թողնէր Պատկանեանցին և անցնէր Խալիբի կողմը, — այդպիսին իսկոյն կրվարծաարուէր: Շատ օրինակներ եղան, որոնց մէջ առաջինը Գանձապետեան պատանին էր, որ յետոյ, իբրև վարժապետութիւն, եղաւ Տէր-Թովմաս և միշտ մնաց Խ իբի սիրելին ու պրօտեժէն, ինչպէս և տիրացու Ալէքսան Զ րայեանը, որ քանի հաւատարիմ էր Պատկանեանցին, առե- լի էր, բայց հէնց որ հեռացաւ նորանից, պաշտպանութիւն գտաւ ամենից: Ներսէս տեսնելով նորա յամառութիւնը, աւելի ևս բարկանում է. նա կամենալով նիւթականապէս աւելի ևս նեղ վիճակի մէջ ձգել և այդպիսով ստիպել նորան կտաարել իւր կամքը, հրամայում է փակել չոգևոր վարժարանը և զրկել նորան վերջին արդիւնքից: Այդ հրամանի վերայ 1836 թուին, Գաբրիէլ ապա Սօչայեանի քաղաքապետութեան առաջին տա- րին, փակուում է չոգևոր վարժարանը, գոյութիւն ունենա- րով ընդամենը 4 տարի բոլոր ժամանակ Պատկանեանցի զեկա- վարութեամբ, որ ծառայում էր առանց ռոճկի:

1836 թուի ապրիլին Տէր-Գաբրիէլի ծնողները յանկարծ թողնում, զնում են Հաշտարխան, որ շատ բամբասանքի առիթ է լինում քաղաքում: Ինքը Տէր-Գաբրիէլն էլ միտքը դրած է լինում զնալ այնտեղ, ուր կանչում էր նորան Սերովբէ եպիս- կոպոսը, որ ծեռնադրել էր նորա եղբօրը Պետրոսին քահանայ Ստաւրապօլ քաղաքի վերայ և զեռ նորա պատկուելու ժամա- նակ Հաշտարխանում կարգացած լինելով «Նոր-Յեփթայէն», ապապրել էր, որ դորա հեղինակը գայ իւր մօտ, ասելով, թէ երբէք նորա և Ներսէսի մէջ հաշտութիւն չի լինիլ, որովհետև նոքա երկուսն էլ «ես շատ դիտեմ» ասող են: Բայց զնալու համար հարկաւոր էր անցաթուղթ, որ Ներսէս երբէք չէր տալ նորան, ուստի և նա կաշկանդուած մնում էր Նախիջևանում: Դոյն իսկ 1836 թուին վախճանում է Սերովբէ վարժապետը Հաշտարխանում, և Տէր-Գաբրիէլը վերջնականապէս փոխում է իւր մտադրութիւնը Հաշտարխան տեղափոխուելու: Նա այդ ժամանակները նիւթականապէս ամենախղճուկ վիճակի մէջ է լինում. ամեն աեղից արդիւնքը կտրուել էր և ապրելու, ըն- տանիք պահելու ոչ մի աղբիւր չէր մնացել: Ընտանիքն էլ մե-

ժաղել էր. սարկաւազութեան ժամանակ ծնուել էին Յովհաննէս, Մարիամ և Ռափայէլ զաւակները, քահանայութեան ժամանակ—Վառվառէն և Վահագն: Նա ապրուստի միջոց հայթայթելու համար, մտածում է բանալ իւր սեփական մասնաւոր վարժարանը և այդ նպատակով զնում է մերձակայ Ռոստով քաղաքը, քննութեան ենթարկուում արքունի զաւառական վարժարանում, ստանում վկայական և իրաւունք մասնաւոր դպրոց բանալու Նախիջևանում—երկեզուեան վարժարան հայոց և ռուսաց, որից այնքան դժգոհ է մնում Ներսէս, որ մինչև իսկ այդ մասին զրում է և նախարարութեան: Սահմէր-Գարրիէլի այդ մասնաւոր ղեկընդունում է լինում, որ աշակերտում են նորան Միքայէլ Նալբանդեանը, Խըրչեան Յովսէփը, Գրիգոր Սալտիկեանը և միւսները:

ԵՐՈՒԱՆԻ ԶԱՆԱՅԻՁ



«ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՆԹԵՕՆ»

† ՀԻՒԲՇՄԱՆ ՀԵՆՐԻԽ

Գերմանական լեզուագէտ Հիւրշմանը, որ դասախօսում էր Ստրաբուրգի համալսարանում համեմատական լեզուագիտութիւն, ծնունդ է 1848 թղւին:

Հայ լեզուագիտութեան կորիֆէներից մինն է, որ երկար տարիներ ուսումնասիրեց մեր լեզուն և ստեղծեց մի ամբողջ շկոյւ հայ լեզուի ծագման մասին: Նրա գլխաւոր աշխատութիւնը «Grundzuge der Armenischen Efimologie» որ տպագրուեց 1883 թղւին, ներկայացնում է հայ լեզուի քննա-պատմական ուսումնասիրութիւնը: Հայոց լեզուի վերաբերեալ նորա հետեւեալ գլխաւոր աշխատութիւնը վերջերս տպագրւում էր «Հանդէս Ամբօրեայ»-ի մէջ և բացի այս աշխատութիւններից ունի նաև շատ ուրիշ աշխատութիւններ իւր մասնագիտութեան վերաբերեալ:

—

† ԱԼԷՔՍԱՆԴՐ ԻՎԱՆՈՎԻՉ ՉՈՒՊՐՈՎ

Միւնխենում փետրուարի 24-ին վախճանուեց Չուպրով Ալէքսանդր Իվանովիչը:

Նորան ճանաչող բազմաթիւ անձնաւորութիւններ զարմանալի կերպով հաշտւում են այն մտքի հետ՝ թէ որչափ բարձր էր Չուպրովը իրրեկ գիտնական, նոյնչափ իրրեկ մարդ-քաղաքացի: Նա ծնունդ է 1842 թ. և աւարտել Մոսկուայի համալսարանի իրաւաբանական մասը. 1874 թ. նա կարգւում էր Մոսկուայի համալսարանում քաղաքական տնտեսագիտութիւն:

Առանձնապէս բեղմնաւոր էր նորա գործունէութիւնը համալսարանում, ուր նա բարելաւեց քաղաքական տնտեսագիտութեան և վիճակագրութեան աւանդումը, բայց գործանով չէր բաւականանում Չուպրովը: Կեանքի բոլոր արտայայտութիւնները նորա մէջ արձագանք էին գտնւում. նորա մեղմ ու զգայուն հոգին

տպաւորելով այդ արտայայտութիւնները՝ տալիս էր կոմպէտենտ ձայն: Գրական գործունէութիւնը Չուպրովը սկսեց «День и молва» թերթով և ապա անցաւ «Русскія Вѣдомости» թերթին, որին նա 35 տարի ոգի և ուղղութիւն էր տալիս:

Բացի այդ թերթերից Չուպրովը գրում էր նաև «Юридическій Вѣстникъ» և «Русская Мысль» ամսագրներում: Նորա դասախօսութիւնները մինչև այժմ նիւթ են տալիս երիտասարդ-իրաւաբաններին և ընթերցասէր հասարակութեան:

Չուպրովը մասնակցում էր նաև բազմաթիւ կոնգրեսների արտասահմանում և ընկերութիւնների, որոնց անդամ էր մինչև իւր մահը:

Հիւանդութիւնը ստիպեց նորան 1899 թուականին թողնել համալսարանը, ուր նա պրոֆեսորի պաշտօն էր վարում, սիրելի ամենից, և հետանալ արտասահման, որտեղ նա չէր դադարում շարունակել իւր գիտական հասարակական գործունէութիւնը և հետեւելով ռուսաց կեանքին չէր դադարում տրձագանք անել այս կամ այն երևոյթին:

Նորա մահուանից 4 օր առաջ միայն տպագրուեց «Руск. Вѣд.» մէջ նորա յօդուածը: «Համայնքի վերացման սօցիալական հետեւանքները», ուր ուժեղ կերպով ապացուցանում է թէ՛ որքան ֆրասակար է գիւղացիների համար հողի ազատ անցնելը մի ձեռքից միւսը:

Այժմ լսենք թէ՛ ինչ են ասում Չուպրովին ճանաչողներից ոմանք:

«Գնաց խոշոր հեղինակաւոր գիտնականը, բարձր տաղանդաւոր հեղինակը, աչքի ընկնող հասարակական գործիչը: Աչքերը ընդմիշտ փակեց բարձր մարդասէր, ղգայուն դէպի բոլոր գեղեցիկը և քաւին, ղգայուն դէպի ամեն կսկիծ և տանջանք, անասելի մտերիմ և սիրելի մարդ, ընդհանուր յարգանքով օգտուող, ընդմիշտ սիրելի նորան գիտցողների համար. գիտութեան մէջ դա ոյժ էր, որի հեղինակաւորութեան առաջ խոնարհում էին մասնագէտները:

Ա. Ի. Չուպրովի նշանակութիւնը ռուս գիտութեան, գրականութեան, հասարակական կեանքի մէջ այնքան մեծ է, որ կարող է գնահատուել միայն մասնագէտների կողմից...» Դ. Անուշին:

Մենք այստեղ կրբերենք Մ. Կավալէւսկու հետագիշտը, որը բնորոշում է նորա հայեացքը Չուպրովի վասին: «Չուպրովի մահը մեծ հարուած է ոչ միայն նորա բարեկամներին, այլ՝ յանձին նուցաւ ռուս գիտութիւնը կորցնում է իւր հականերից մէկին, ասկ որչա հասարակութիւնը—իւր հոգեկան ղեկավարներից մէկին»:

«Առանձին կերպով թանգ է Չուպրովի անունը, գրում է Մոսկ. համալսարանի ռեկտոր Մանուիլովը, Մոսկուայի համալսարանի համար, որի հետ նորան կապում էր երկարամեայ զիտական և մանկավարժական գործունեությունը: Այստեղ նա պաշտպանում էր իւր գիտատարածքները և ստանձնեց քաղաքական տնտեսագիտութեան ամբիոնը, որը թողեց միայն մի քանի տարի առաջ, երբ հիւանդութիւնը ստիպեց գնալ արտասահման:»

Հետեւել երկտողը գեղեցիկ կերպով բնորոշում է Չուպրովի վերաբերմունքը դէպի հասարակութիւն և ընդհակառակը.

«Նորա, որոնք եղել են Ա. Ի.-ի մօտ, ընդունելութեան ժամերին, իհարկէ, երբէք չեն մոռանալ մի հատիկ իւր տեսակի պատկերը, որպիսին նրանք տեսնում էին:

Բազմատեսակ հասարակական դրութիւն ունեցող մարդիկ, տղամարդ և կանայք, ծեր ու երիտասարդ, աղքատ ու հարուստ ժողովում էին Ա. Ի.-ի մօտ օգնութիւն և խորհուրդ խնդրելու. նորա ընդունարանը այդ օրերը մտաբերում էր ժողովրդական բժշկի ընդունարանը.»

Սպերանսկին գրում է «Ի կեանքով, նա սաստիկ սիրում էր կեանքը և առանց յոգնելու հետաքրքրւում նորանով, նորա բոլոր անթիւ բազմատեսակ ձևերով.»

Հետաքրքիր է նաև Ս. Մուրոմցևի կարծիքը, որը և բերում ենք լրացնելու այն երկար շարքը, որը ստիպում է մեզ եւս միանալ ընդհանուր ձայնի ու ցաւել այդպիսի բարձր հոգու ու ազնիւ քաղաքացիի վորուստը:

«Նորա մէջ մարդը միանում էր հասարակական գործիչ ծառայողի հետ, հասարակական գործիչը ամբողջ էութեամբ մարդ էր:

† Ա. Ի. ԷՐՏԵՆ.

1908 թ. փետր. 7-ին վախճանուեց Ա. Ի. Էրտէլը-ուսւ վիպասանը: Սա պատկանում էր 70 աւան թղականներին զարգացող ռամկական (народнический) հոսանքին. Էրտէլը չէր ուզում տեսնել գիւղացու մէջ բարձր իդէալ, այլ նորա ներքին հոգեկան բարոյականութեան մէջ նա տեսնում էր շատ դրական կողմեր, որպիսիք պակաս էին «ինտելիգենտ» կոչուած հասարակութեան: Նա իւր վէպերի նիւթ դարձրեց գիւղը իւր բնակիչներով, և առանձին հոգեբանական նրբութեամբ նկարագրում էր ընտրած փեանքը:

Ա. Ի. ծնուեց 1855 թուին և իւր ամբողջ փկանքը անց է

կացրել բուն ժողովրդի մէջ, որ և հնարաւորութիւն տուեց նորան աւելի խորը ուսումնասիրել այդ կեանքը:

Գրական գործունէութեան հետ էրտէլը միացրեց և մանկավարժական գործունէութիւնը և վերջին տարիներ մենք տեսնում էինք նորան գիւղական դպրոցների ուսումնական և բժշկական մասերը բարենորոգելու վերայ աշխատելիս:

Վերջերս աշխատում էր գիւղական դպրոցներին մատչելի և լաւ դասագրքեր մատակարարել, բայց վերջին իդձը անկատար մնաց... Մահը շուտ առաւ նորան իւր գիրկը:

Էրտէլը թողեց բարի յիշատակ թէ նորան գիտեցողների և թէ դպրոցական գործի անկեղծ մշակների մէջ:

† ԷԴՄՕՆԴ ԴԷ-ԱՄԻՉԻՍ

1908 թ. փետրուարի 27-ին 62 տարեկան հասակում կնքեց իւր մահկանացուն Բորդիգեր քաղաքում ԴԷ-Ամիչիսը: 70 և 80-ական թուականներին ԴԷ Ամիչիսի սահուն և գեղեցիկ գրութեանը գրաւում էին Իտալական ամբողջ ընթերցող հասարակութիւնը:

ԴԷ-Ամիչիսը ծնուել է 1846 թուին, աւարտել Տուրինի դիմնագիտը և զինուորական ճեմարանը:

Իբրև զինուորական նա մասնակցել է շատ պատերազմների, որոնք բաւական նիւթ են տուել նորան իւր պրական գործունէութեան համար:

1867 թ. սկսած ԴԷ-Ամիչիսը խմբագրում էր Ֆլօրէնցում „Italia militare“ թերթը, ուր պարզում էր զօրքի զինուորական պատիժների անիրաւացիութիւնը: ԴԷ-Ամիչիսի զանազան յայտնադործութիւնները ունեցան մեծ ազդեցութիւն զինուորական պատիժների նոր սիստէմ մտցնելիս Իտալական զինուորական կառավարութեան մէջ: Բազմաթիւ ճանապարհորդութիւնները, որ կատարել էր ԴԷ-Ամիչիսը զանազան երկրներ, Անգլիա, Իսպանիա, Ֆրանսիա, Տաճկաստան, Մարօկկօ և Հարաւային Ամերիկա, ունեցան նոյնպէս մեծ և բազմատեսակ ազդեցութիւն Ամիչիսի գրչի վերայ, որի աշխատութիւնները տարածուեցին Իտալիայի սահմաններից դուրս զանազան երկրներ, իբրև գրաւիչ, գեղեցիկ և հարուստ ներքին բովանդակութեամբ:

ԿԱՐԼ ՄԱԻՔՍ

Այս տարի լրանում է մահուան 25 ամեակը: Այս անունը այնչափ ծանօթ է ընթերցող հասարակութեան, որ երկար կանգ առնել նորա գործունէութեան վերայ աւելորդ ենք համարում:

Նորս տէօրիայի մասին կարծիքները շատ բազմատեսակ են. մի բան միայն կարելի է ասել, նա ստեղծեց ամբողջ սխառեմ ներկայ հասարակութեան հիմքը հետազօտելու: Նա հետազօտեց զբամազլիսի տնտեսութիւնը, որի հիման վերայ և ստեղծեց իւր սխառեմը:

Մատերիալիստական հասկացողութիւնը Մարքսի գիտական սխառեմի և գործնական իդէալի հիմնաքարը, նա ինքը հետեւել կերպով որոշեց իւր Zur kritik աշխատութեան նախաբանում:

«Հասարակական արտադրութեան մէջ, որը ծառայում է կեանքը պահպանելու, մարդիկ մտնում են որոշ անհրաժեշտ, անկապ նրանց կամքից յարաբերութեան մէջ, որոնք համապատասխանում են նիւթական արտադրական ոյժերի որոշ աստիճանին: Այդ արտադրական յարաբերութիւնների ամբողջութիւնը կազմում է տնտեսական հասարակութեան զանգուած, տեսական (реальный) հիմք, որի վերայ և բարձրանում է իրաւաբանական ու քաղաքական շէնքը և որին համապատասխանում են որոշ հասարակական գիտակցութեան կարգեր: Նիւթական կեանքի արտադրութեան միջոցներով բնորոշւում է սօցիալական, քաղաքական և հոգեկան կեանքի պրոցեսը:

Գոյութիւնը (бытие) որոշում է ոչ թէ մարդկային գիտակցութիւնը, այլ, ընդհակառակը, նրանց հասարակական գոյութիւնը որոշում է նրանց գիտակցութիւնը:

Իւր վարձագրման որոշ աստիճանի վերայ հասարակական նիւթական արտադրական ոյժերը ընդհարումի են հանդիպում գոյութիւն ունեցող արտադրական յարաբերութիւնների կողմից, որոնց շրջանակներում նրանք մինչ այդ ապրում էին—կամ, որ միայն իրաւաբանական արտայայտութիւն է նոյն երևոյթի, սեփականութեան յարաբերութիւնների հետ: Այն ժամանակ սկսւում է սօցիալական բարեփոխութիւնների շրջանը:»

Այժմ մի փոքր կենսագրական:

Մարքսը ծնուել է 1818 թ. մայիս 5-ին Տրիէր քաղաքում: Սովորել է Բոնն և ապա Բերլին:

Հրապարակախօսական ասպարէզը սկսեց մի թերթի էջերից. բայց շուտով ստիպուած էր հեռանալ այդ թերթին մասնակցելուց քաղաքական պատճառներից զրդուած:

Մարքսի գլխաւոր աշխատութիւնը «Դրամագլուխ» ստուար ուսումնասիրութիւն է: Բրիւսելում նա իւր բարեկամ Էնգելսի հետ գրեց «համայնական հրդարտակը» (коммунический манифест)-ուր, կարելի է ասել բովանդակուած էր ապագայ մեծ աշխատութեան էական կէտերը:

Վ. Ա.

※ ԻՆ

Հնչէ՛ք լարք իմ դալուկ-սրտի
Երգը սիրոյ անմեղ կուսի
Ձայնէ՛ք նորան վիշտ իմ խորունկ՝
Եւ դուք երկնից անհոգ Թռչունք:

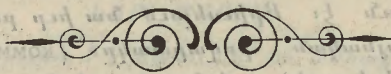
Փչի՛ր և դու մեղմոտ հովիկ
Անուշահոտ բուրմունք ծաղկանց,
Օձի՛ր կուրծքը կուսին հեղիկ՝
Միրոյ շաղաղ իմ տենչանաց:

Սիրարբ սոխակ, աղուոր երգիչ,
Ողբայ անծայն երգդ սփոփիչ:
Թշուառ և դու իմ բախտակից,
Է՛ր են օրեր մեր դառնալից:

Ինչ փոյթ քեզի սէդ հայունհի,
Անմեղ զոհդ յար առչորուի:
Սիրոյդ կարօտ, վէրքը կրծքում
Սգայ իւր սէր արտուր տրուում:

Մի սաւառնէ լերանց բարձունք
Աւերակաց դու իսկ պատճառ,
Անդ կհալածեն դարձեալ արցունք
Լացկիտ աչաց իմ անդադար:

Ա. ՏԻԳԼԱՆ



ՄԱՏԵՆԱԽՕՍԱԿԱՆ

1, Անգլիայի պետական կազմը և քաղաքական կուսակցությունները. կազմեց Մ. Բարխուդարեան:

Սա մի լավ, կոմպիլատիւ, աշխատանք է, գրուած մաքուր և հասկանալի հայերէնով, որի նմանը մենք շատ քիչ ունենք մեր գրականութեան մէջ: Մ. Բարխուդարեանը նախ պատմում է թէ ինչպէս անգլիական ժողովուրդը ծնւած է բերել իր արդի կառավարութեան ձևը և ինչ հիմունքների վերայ է նա հաստատուած. յետոյ մենք ժանօթանում ենք անգլիական պարլամենտի և քաղաքական կուսակցութիւնների հետ: Հեղինակը այդ բոլորի մասին տալիս է ամփոփ տեղեկութիւն, առանց մանրամասնութիւնների մէջ ընկնելու:

Պատմական տեսութեան մէջ մենք դարձնում ենք հեղինակի ուշադրութիւնը մի սխալի վրայ՝ Կարլոսը ստորագրեց ոչ թէ «Իրաւունքների օրէնքը» (բիլ օֆ րայտ), այլ «Իրաւունքների խնդրագիրը» (Փէտիշըն օֆ րայտ)։ «Իրաւունքների օրէնքը» հրատարակուեց—ինչպէս այդ ասուած է և հեղինակի մօտ (էջ 41) —Վիլհելմի ժամանակ: Յանկալի կլինէր նոյնպէս, եթէ հեղինակը մի քանի երես նուիրած լինէր նաև մամուլի, խօսքի և ժողովների ազատութեան վերաբերեալ օրէնքներին, Ֆինանսական օրէնսդրութեան, զաղութների իրաւական դրութեան և մի քիչ աւելի ուշք դարձներ տնտեսական հարցերի և երեւոյթների վրայ, մանաւանդ պատմական մասում:

Այս բովանդակալից դիրքը մենք առանց տատանուելու յանձնարարում ենք ընթերցողների տմենալայն շրջաններին, մանաւանդ ազգային զպրօցներում ուսանողներին, որոնք դժուարութեամբ են մտրտւում այդ տեսակի ուսերէն գրքերը:

2, Ա. Տէր Յարութիւնեան: Պոռնիկի եւ Նրա գործունէութեան արժէքը:
1908 Ն. Նախիջեան:

Այս աշխատութիւնը նուիրուած է պ. Մանուկ Աբեղեան-
ցին և ով որ աշակերտել է վերջինիս, նա իսկոյն կնկարի ուսուց-
չի ազդեցութիւնը իր աշակերտի զրուածքի վերայ: Սակայն
Մ. Աբեղեանը Պերն Պառնիկեանցին վիպասան է ճանաչում, իսկ
մեր հեղինակը Պ. Պառնիկեանի արժանաւորութիւնը տեսնում է
միմիայն նրա ազդեցական նիւթերի և լեզուի մէջ: Եթէ չենք
սխալոււմ նոյն կարծիքը քանիցս յայտնել է և Պ. Լէօն: Մենք
նրանց համամիտ չենք և ընդհանրապէս կարծում ենք, որ Պ.
Պառնիկեանցը վիպագրողի իսկական տաղանդ ունէր և իր երկե-
րով կարողացել է հեջիանի պատկերներ տալ թէ գործող ան-
ձերի և թէ դէպքերի: Նրա նշանակութիւնը մեր զրականու-
թեան և կեանքի մէջ մեծ է հէնց իբրև վիպասան-պատկերա-
հանի, որ կարողացաւ ընթերցողների լայն շրջաններին և մի քա-
նի սերունդներին ծանօթացնել մեր զիւղացու չար ու բարիի,
ընտանիքի և հասարակական կեանքի հետ:

Ա. Տէր-Յարութիւնեանը Պ. Պառնիկեանի վէպերը ենթադ-
րում է մանրամասն քննութեան և խնդիրը լուսարանելու համար
մի քանի հետաքրքրական պատմական և քննադատական տեսու-
թիւններ է տնում: Մեր քննադատական ամալի առարկայում
այս ուսումնասիրութիւնը անշուշտ կունենայ իր որոշ տեղը:

3, Թէոդիկ. Ամենուն Տարեցոյցը 1908 Վ. Պոլիս:

Վ. և Ն. Տէր-Ներսիսեանների այս օրացոյց — Ալմանախը
շատ պիտանի և տեղեկութիւններով հարուստ հրատարակու-
թիւն է: Հետաքրքրուողը կարող է այս Տարեցոյցից քաղել շատ
բազմաթիւ տեղեկութիւններ Վ. Պոլսի կեանքի, հիմնարկու-
թիւնների և զործիչների մասին:

Հրատարակութիւնը ունի նաև զրական բաժին և բազ-
մաթիւ պատկերներ՝ Օրմնէեան պատրիարքի, յայտնի ամուս-
նականների՝ Հ. և Չ. Աստաուրի և այլոց: Ցաւում ենք, որ
այսպիսի հրատարակութիւնը մենք, Կովկասահայերս, չունինք:

Գրադէտ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Փետր. 22-ին Երևանի նահանգապետը անժամը ներկայանալով կաթողիկոսական առաջադրու ածեն. Սուրբնեան արքեպիսկոպոսին յայտնում է փոխարքայի որոշումը, որ ճեմարանի տեսուչ պ. Մինաս Բերբերեանը չի կարող հաստատուած լինել իւր պաշտօնում և պէտք է անմիջապէս հեռացուի ճեմարանից: Ճեմարանի տեսուչը, որ այդ ժամանակ ընտանեկան պատահաւոր զոնեւում էր Ն. Նախիջևանում, կողմնակի աղբիւրից իմանալով այդ մասին՝ շտապում է Թիֆլիս, ուր ստանում է տեղապահի յանձնարարութեամբ դրուած նամակը, որից երևում է, որ աեղապահը խնդրելով հանդերձ նահանգապետից թողնել պ. Բերբերեանին իւր պաշտօնում, իբրև ճեմարանում կարգ և կանոն մտցնող մի կտրեոր պաշտօնէի, միևնոյն Ժնձանակ պատրաստութեամբ թիւն է յայտնում կոտարել փոխարքայի հրամանը, եթէ այդ հրամանը անդառնալի է:

Պ. Բերբերեանը իսկոյն և իսկ հարկ համարեց այցելել փոխարքայի դիւանատան կառնովարիչ պ. Պէտէրսնին և պարզել հաստատուելու առիթ տուող հանգամանքները:

Շնորհիւ այդ տեսակցութեան, այլ և տեղիս ա. Առաջնորդի և մի քանի տնձանց միջամտութեան, կտրելի եղաւ այդ հարցին յաջող ելք տալ և այժմ, ինչպէս հաստատա աղբիւրներից գիտենք, պ. Մինաս Բերբերեանի տեսչի պաշտօնը շարունակելը փոխարքայի կողմից ոչ մի արգելքի հանդիպելու չէ այլևս:

Որքան մեղ յայտնի է, պ. Բերբերեանը ճեմարանի տեսուչ է նշանակուած անցեալ 1907 թ. սեպտեմբերին հանդ. Հայրա-

պետի կոնսակով և ըստ մեր աղագին—եկեղեցական աւանդութեան՝ նորան հեռացնելու խնդիրը կարող է յարուցուել միմիայն յաջորդ կաթողիկոսի օրօք:

Այս դործը կարգի գնելու համար պ. Բերբերեանը հարկադրուած եղաւ գրելթէ մի ամբողջ ամիս Թիֆլիզում ղեզերել և ճեմարանը առանց ղեկավարի թողնել:

Մինչդեռ, մեր կարծիքով, հարկը պահանջում էր, որ ինքը Էջմիածինը ուղղակի կամ թեմիս առաջնորդի միջոցով ղրարաւոր միջամտած լինէր փոխարքայի առաջ գործին բարեկաշող վախճան տալու և կաթողիկոսական իրաւունքները պաշտպանելու համար:

 Իվանգօրօգ քաղաքում, «ինչպէս հաղորդում է «Մեր-ձայնը», վախճանուած բժշկ. Ալ. Տէր-Յարութիւնեանցը իր շարժական և անշարժ կայքը, մօտ 50,000 ր. կտակել է ազգին:

Իր գրադարանը թողնում է Կովկասի հայոց բարեգրնկ. օգտին, իսկ անշարժ կալուածք և գումարը իր մահից յետոյ կտակում է Էջմիածնի վանքին, որ պարտաւոր է կալուածքի արդիւնքներից և գումարների տոկոսներից իւրաքանչիւր տարի տալ ցմահ իր քրոջ 600 ր., որը պարտաւոր է խնամք տանել իր մօր մասին մինչև սրա մահը. իսկ եկամուտների և տոկոսների մնացած մասով պէտք է ձեռք բերել իւրաքանչիւր տարի գիւղերում հողեր անհրաժեշտ գեղջկական ինվենտարով այն չքաւոր հայ-լուսաւորչական գեղջուկների համար, որոնք կը ցանկան Ռուսաստանից կամ ուրիշ թագաւորութիւններից տեղափոխուել Թիւրքիայի՝ հայերով բնակուած Վանի, Էրզրումի, Դիարբեքիւրի, Մշոյ և Սվազի նահանգները, իսկ եթէ այդ փողերը ինչ ինչ պատճառներով անհնարին կը լինի յիշեալ նպատակի համար գործադրել, այն ժամանակ անշարժ կալուածքների եկամուտը և դրամական գումարի տոկոսները պէտք է աւելացնել դրամագլխին մինչև մի գումար կազմուի, որի տոկոսները բաւական կը լինին Վան քաղաքում իր անունով հայ-լուսաւորչական, 30 հոգուց որ

պակաս, որը երեխայոց համար կառուցանելի որբանոցի հիմնարկութեանը և պահպանութեանը. այդ որբանոցը պէտք է ունենայ և ուսումնարան՝ երեխաներին զրազիտութիւն, գիւղատնտեսութիւն և արհեստներ օովորեցնելու, ուր առարկաների դասաւանդումը պէտք է հայ լեզուով լինի: Եթէ այս որբանոցի հիմնարկութիւնը թիւրքական կառավարութիւնը չը թոյլատրէ, այն ժամանակ բոլոր եկամուտներն և տոկոսները պէտք է իր անուանով իբրև թոշակներ գործադրուեն հայ-լուս. այն երիտասարդների համար, որոնք կաւարտեն էջմիածնի հայ հոգևոր ճեմարանը և կը ցանկան զանազան գիտութիւններում կատարելագործուել արտաստիման բարձրագոյն ուսումնարաններում: Իր քրոջ ցմահ տրվելիք 600 բուբլին, սորա մահից յետոյ, պէտք է գործադրուի այս կտակի գ. և դ. կէտերում յայտնած կամքին և կատար ամէլը յանձնում է ամենայն հայոց կաթողիկոսին, Կ. Պօլսի հայոց պատրիարքի հետ:

Հանգուցեալի քոյր՝ Նատալիա Տիգրանեանցը խնդրել է թէ հանգ. վեհ. կաթողիկոսին և թէ Կ. պօլսի պատրիարքին իր հանգ. եղբօր մարմինը Իվանգօրօւից տեղափոխել Թիֆլիս՝ թաղելով կամ Վանքի; կամ իր հօր պաշտօնատեղի ս. Նշան եկեղեցու բակում:

Մեր շնորհալի և հուշակաւոր դերասանուհի տ. Նրաչեան զրել է մի մեծահատոր աշխատութիւն՝ իւր լիշողութիւնները մանկական հասակից ի վեր հայ թատրոնի մասին, որ մտաւիր է մօտ օրերս հրատարակութեան տալ: Գրուածքները կոչացնում է խիստ հետաքրքրական կարեւորութիւն հայ թատրոնի պատմութեան նկատմամբ:

Կ. Պօլսից մեզ գրում են.

«Բերալի աւագերեց յայանի տ. Յովհաննէս Մկրեանի ստէպ ստէպ հիւանդութիւնը վերջապէս որոշում սուաւ իւր երկու բժշկաց, որ գոնէ երկու ամիս մինչև Զատիկ Եգիպտոս տաք կլիմայի մէջ անցունէ, ուստի տ. հայրը ստիպուած եղաւ ճանապարհ ելնել և երթալ՝ ի Գահիրէ զինքը պաշարող հիւան-

դուժենէ ապաքինուելու համար. իրեն պաշտօնը ցվերադարձ յանձնուեց Պերայի ս. Երրորդութեան եկեղեցու երաժիշտ քահանայ տ. Յակովբոս Տէլէճէկեանի»:

Դիանախան պ. Կարապետ Կոստանեանը վերադարձել է արտասահմանից և ինչպէս իմացանք հաւաստի, աղբիւրներից՝ իւր չորսհատորեան ընդարձակ Հայոց եկեղեցական պատմութեան առաջին հատորը այս օրերս կ'անձնէ տպագրութեան, մի աշխատութիւն, որի վերայ հեղինակը գործ է դրել ամբողջ 20 տարի և որի կարևորութիւնը վաղուց զգալի է մեզ համար:

Վ. Կոստանեանը, երեսնամեայ տեսչական, ուսուցչական, և գրական աշխատութիւնից յետոյ ստիպուած է բնակութիւն հաստատել իւր հայրենի Ալեքսանդրոպոլ քաղաքը՝ նիւթական սուղ միջոցներով ապրելու յուսով: Այսպէս է վարժապետւմ Հայոց ազգը իւր լաւագոյն զաւակներին...

Յուսիկ վարդ. Զորարեանը բողոքել է դատարանին «Վտակ» լրագրի Վաղարշապատի թղթակից տպակերտ Թադէոսեանի դէմ գրպարտութեան համար. Նորան կ'աշտպտենէ երդ. հաւ. Սենեքերիմ Արծրունին:

Այս օրերս կսկսուի հրատարակուել «Հայրենիք օրաթերթի յաւելուած նոյնանուն շաբաթաթերթը:

Բազումարնակ եղբարք Զախմախէանները մի օրինակ «Լուծայ» նուիրեցին Ալեքսանդրոպոլի Սահականուշեան օրիորդաց դպրոցին:

Ծաղկազարդ կիրակի օրը լրանում է նշանաւոր հրապարակախօս հանգ. Արգար Յովհաննիսեանի չորրորդ տարեդարձը. այդ օրը կը կատարուի վանքի եկեղեցու բակում նորա գերեզմանի վերայ կառուցած շիրմի հանդիսաւոր բացումն ու օրհնութիւնը:

ԴԱՐՁԵԱԼ «ՆՈՐ-ԴԱՐԻ» 25 ԱՄԵԱԿԻ ՄԱՍԻՆ

«Լուժայ»-ի անցեալ համարում «եկէք, մեր պարտքը կատարենք» խորագիրը կրող յօդուածով մենք յիշեցրինք հայ հասարակութեան, որ ներկայ տարուայ 20-ին լրանում է «Նոր-Դար» լրագրի 25-ամեակը և նորա բազմաշխատ խմբագրի հրապարակախօսական գործունէութեան 35-ամեակը, մի գործունէութիւն, որ սկսուած է Գրիգոր Արծրունու հետ և բաժանուած նորանից վերջին արևելեան պատերազմի միջոցին, որքան մեզ յայտնի է, դադարների ընդհարման պատճառով:

«Մշակի» առաջնորդող յօդուածները սովորաբար գրւում էին ինքը Արծրունին և Սպանդարեանը հերթով, վերջինիս մի առաջնորդող հասարակութեան առանձին գոհունակութեան առիթ էր տուել, սակայն մի քանի օրից յետոյ Արծրունին գտել էր, որ այդ յօդուածը դէմ է իւր ուղղութեան և այդպիսով տարաձայնութիւն էր ծագել այդ երկուսի մէջ:

Այս բանի առաջն առնելու համար տ. Մարիամ Քոչարեանը (բժ. Քոչարեանի կինը), որի մօտ սովորաբար տեղի էին ունենում գլխական ժողովներ, առաջարկում է Սպանդարեանին գրել միմիայն քաղաքական հարցերի մասին առաջնորդողներ, բայց վերջինս չկամենալով սահմանափակել իւր գործունէութիւնը այդ շրջանակի մէջ և համարելով իրան վիրաւորուած՝ առաջ եկաւ կատարելաբաժանում:

Այս ամենը լաւ յայտնի պիտի լինի այն շրջանի միւս գործողներին, պ. Յարօյին, բժ. Քոչարեանին: Յ. Զիգիանեանին, Յ. Տէր-Գրիգորեանին ևն:

Այնուհետև, ինչպէս մեր անցեալ յօդուածում ասացինք, նա անցաւ «Մեղու» ին և ապա հիմնեց «Նոր-դարը», որի 25 ամեակի մասին է մեր խօսքը հէնց այժմ:

Մեր խմբագրութեան մէջ ստացուել են մի քանի տեղերից նամակներ, որոնցով հարցնում են, թէ ինչպէս պէտք է յաւերժացնել այդ յօբելեանը, երբ, ո՞ւր և ի՞նչ ծրագրով պիտի կատարուի այն, որ իրանք էլ մասնակցեն ըստ պատշաճին: Իսկ յատկապէս Բագուից մեզ հարցնում են, թէ ինչ եղանակով կարող են իրանք գործի հրաւիրել պ. Սպանդարեանին, մանաւանդ ազգային ներկայ հրատապ խնդիրների ժամանակ:

Երբ մասնաժողով ու ծրագիր կկազմուի այդ նպատակով, մենք ՚ի հարկէ կձանուցանենք մեր թերթի մէջ և մենք հաւատացած ենք, որ ազգային-յառաջադիմական ուղղութեան համակրող հասարակութիւնը գաւառներումն էլ ամեն տեղ կմտածէ, թէ ինչ եղանակով պիտի մասնակցեն այդ յօբելեանին:

Մեր ստացած մի քանի տեղեկութիւններից գիտենք, որ իրեն խմբագրին ևս առաջարկներ են եղել «Նոր-գարի» վերսկսելու առթիւ և արդէն պատրաստութիւններ են տեսնում, որ մօտեւր թերթը լոյս տեսնի:

ԳԻՒՏ Ա. Բ. ԱՂԱՆԵԱՆ



ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Յունվարի 25-ին, «Աղբիւր»ի 25-ամեակը լրանալու օրը, նոյն ամսաթերթի խմբագրատանը ժողովուած հասարակութիւնը՝ բաղկացած պիտաւորապէս «Աղբիւր»ի աշխատակիցներից, ինչպէս նաև պատուաւոր հիւրերը յանձնարարեցին բժշկ. Բ. Նաւասարդեանին հրաւիրել յատկապէս մի ժողով՝ խորհրդակցելու համար, թէ ինչպէս տօնել «Աղբիւր»ի 25-ամեակ յօբելեանը:

Բ. Նաւասարդեանը կատարեց իւր վրայ դրած պարտաւորութիւնը, հրաւիրելով առաջին մասնաւոր հիւանդանոցում

մի բաղձամարդ ժողով, որին և նախագահումէր ինքը, իսկ քարտուղարն էր բժշկ. Ա. Շխեան:

Ժողովը վեճեց՝

1) Աչքի առաջ ունենալով «Աղբիւր»-ի կատարած օգտաւէտ և բեղձնաւոր դերը հայ մանուկների դաստիարակութեան ապարիգում 25 երկար տարիների ընթացքում, — տօնել արժանաւայել կերպով «Աղբիւր»-ի յօբելեանը, որի համար և ընտրել մի յանձնաժողով:

2) Քանի որ այսօր հայ դրական հրապարակի վրայ դրուած է արդէն Լէօի յօբելեանը, յանձնաժողովը սկսի իր դործունէութիւնը այդ յօբելեանից յետոյ, այն է սոյն թուի մայիսի 4-ից յետոյ:

3) «Աղբիւր»-ի յօբելեանը տօնել սոյն թուի աշնանը, իսկ թէ ո՞ր ամսի ո՞ր օրը, — թողնել յանձնաժողովի հայեցողութեանը:

4) Յանձնաժողովը զլիաւորապէս պիտի շանայ ոյժ տալ յօբելեանի նիւթական կողմին, քան հանդիսական, որպէս զի կարելի լինի պատշաճաւոր կերպով ապահովել «Աղբիւր»-ի մշտատեւ գոյութիւնը:

Ժողովը միաձայն ընտրեց յօբելեանական յանձնաժողովի համար հետեւեալ անձերին՝ իշխանուհի Սոֆիա Արղութեան — Երկայնաբազուի ա. ա. Հեղինէ Առստամեան, Յուլիանէ Սպէնդիարեան, պ. պ. Գ. Բարխուդարեան, Գ. Բաշինջանեան, Ա. Մելիք-Աղարեան, Ի. Յարութիւնեան, բժշկ. Բ. Նաւասարդեան, Նար-Դոս. բժշկ. Ա. Շխեան, Յ. Սպենդիարեան, Յ. Սոլովեան և Ա. Քալանթար:

Յանձնաժողովն իրաւասութիւն ունի զօրացնելու իր կազմը, ըստ իր հայեցողութեան, և այլ անձերով, երբ այդ հարկ համարէ:

Փետրուարի 29-ին յանձնաժողովն ունեցաւ իր առաջին նիստը և նախագահ ընտրելով բժշկ. Բ. Նաւասարդեանին, իսկ քարտուղարներ՝ Նար-Դոսին և բժշկ. Ա. Շխեանին, զբաղուեց իր առաջիկայ դործունէութեան ծրագրով:

Նախագահ՝ Բժշկապետ Բ. Նաւասարդեան:

Քարտուղարներ՝ Բժ. Ա. Շխեան, Նար-Դոս:

ՄՏԱՑՈՒԱԾ ԳՐՔԵՐ

- Բարգէն վ. կաթողիկոսական ընտրութիւն և կանոններ. Վաղարշապատ 1908. 40 կ.
- Հրատ. Բագուի Հայոց կուլտ. միութեան.—մանր վարկի հատատութիւնները. Բագու 1908. 5 կ.
- Յրինի, Բագու 1908, 5 կ.
- Ա. Տէր-Յարութիւնեան. Պոռեան և նրա գրական գործունէութեան արժէքը. Ն. Նախիջկան 1908 զ. 25 կ.
- Մ. Բարխուդարեանց. Անգլիայի պետական կազմը և քաղաքական կուսակցութիւնները, Մոսկուա 1908 1 ռ.
- Ծրագիր Հայոց ազգագրական թանգարանի համար նիւթի հաւաքելու հրատ. Հ. ազգ. ընկ. Թիֆլիզ 1908.
- Աստուած բնութեան մէջ, Թարգմ. Դրիգոր ա. ք. Գրիգորեանց. Բագու 1908. 10 կ.
- Բժ. Սիմէոն Շահնազարեան. Սեղրակ Մանգինեանը իբր տեսուչ Երևանի Հայոց թեմական Հոգևոր Դպրանոցի. Մոսկուա 1907 50 կ.
- Բանաստեղծ քաղաքացին դպրոցական նուիրական ուխտի ասպարէզում, Մոսկուա 1908 10 կ.
- Բժ. Բ. Աղասարեան, Ազգի գոյութեան մեծ խնդիրը, Ս. Պ. Բ. 1908 10 կ.
- Համառօտ հաշիւ մտից և ծախուց Կոջորի Հայոց ս. Կարապետ եկ. 1907 ամի. Թիֆլիս 1908:



ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ա Ր Ա Ր Ա Տ

Ս. Էջմիածնի Հայրապետական աթոռի պաշտոնական

ԱՄՍԱԳԻՐ

Կհրատարակուի պաշտոնական—կրօնական—եկեղեցական և ժանկավարժական—գրական—բանասիրական բաժիններով:

Բացի մեր հին աշխատակիներէրից այս տարուայ ընթացքում «Արարատի» յառաջագիմութեան անմիջապէս կմասնակցեն Մ. Աթոռի կարգի միաբաններն ու ճեմարանի ուսուցչական խումբը իւր ստուար մասով:

Բաժանորդագինն է Ռուսաստանում 4 ռ. Արտասահմանում 5 ռ.:

Մեր հասցէն՝ Св. Эчмиадзинъ, типографическому Комитету.

Արտասահմանի համար՝ Rdaction de a Revue „Ararat“

Etchmiadzine (Caucase)

ԱՂ ԲԻԻՐ № 2. բովանդակութիւն

Հայկական գեղագրութիւն.

Նապաստակի տունը (4 պատկերով). Ա. Թ. Խնկոյեան.

Եօթը եղբայրների քոյրը, հէքիաթ (պատկերով). Արքայիկ.

Գեղջուկն ու վարժապետները. Յ. ք. Ճուղուրեան.

* * Բանաստեղծութիւն. Յ. Պետրոսեան.

Վարազդորի ետեւում (պատմածք). Յ. Սողովեան

Մեր ճամբէն, բանաստեղծութիւն. Շահէն.

Մոցարտի կեանքից՝ Բիմբէուլի (3 պատկ.). Չ. Տ. Գ.

ԵՐԵՆԱՆԵՐԻ ՀՈԳԵԲԱՆՈՒԹԻՒՆԻՑ

Հէքիաթ և երևակայութիւն. Տ. Ռաշմաձեան.

ԿՈԶ Լ. Տօլստօյի յօրելեանի մասնաժողովից (պատկերով).

Դէպի ուր. Տ. Նազարեան

Աղբիւրի 1 տարւայ գեկուցումը—Տ. Ն.

ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐԱԿԱՆ

Լ. Տօլստօյի յօրելեանը: «Նոր դպրոց»: Կովկ. Հ. Բար.

Ընկ. Գրականագէտ. և լրագրողների ընկ.: Լէօի քսանհինգամեակը:

ՆՈՐԱԳՈՅՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼՔ.

Համալսարաններն ու ուսանողները Եւրոպայում.

ԱՂԲԻՐԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Շ ա ր ու ն ա կ լ ու մ է

ԱՂԲԻՐԻ ԵՒ ՏԱՐԱԶԻ

1908 թ.

ԿԱՆԽԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Տարին 10 ր., արտատպման 50 ֆն.

Հասցէն. Тифлис, Редакция АГБЮР կամ ТАРАЗ. Tiflis,
Rédaction Agbhür կամ Taraz.

ԲԱՅՈՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
1908 թ.

Լ Ո Ւ Մ Ա Յ

ԳՐԱԿԱՆ, ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՆՐԱՅԻՆ
Ա Մ Ս Ա Գ Ր Ի

Վերսկսելով «ԼՈՒՄԱՅ»-ի կանոնաւոր հրատարակութիւնը խմբագրութիւնը յայտնում է իւր ընթերցողներին, որ

1, Բաժնէզինը իջեցնում է 6 ուրբու:

2, Անպայման ընդունում է միայն կանխիկ բաժանորդագրութիւն, որովհետև մենք բարեւոք ենք համարում թէկուզ 100 բաժանորդ ունենալ և վճարած, քան 1000 և ապառիկ՝ հրկար տարիների ընթացքում: Ոչ մի ապառիկ պահանջ չի կարող կատարուել խմբագրութեանս կողմից, ում կողմից էլ լինի այդ:

3, Եւր բաժանորդների թիւը 500-ից անցնի՝ խմբագրութիւնս կձեռնարկէ ԽԱՉԱՏՈՒՐ ԱՐՈՎԵԱՆԻ «ՎԷՐԳ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ»-ի տըպագրութեան, որ և ձրի ուղարկուի բոլոր վճարող բաժանորդներին:

4, Խնդրում ենք մեր թերթի ուղղութեան բոլոր համակրողներին տարածել «ԼՈՒՄԱՅ» և մեզ միջոց տալ աւելի ընդարձակել հրատարակութեան գործը:

Խմբ.-Հրատ. ԳԻԻՏ Ա. Ք. ԱՂԱՆԵԱՆՑ

1908 թ. Մ Ա Ս Կ ՈՒ Ա Յ ՈՒ Մ

կսկսուի հրատարակուիլ

Մ Ա Կ Ո Յ Կ

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ

«ՄԱԿՈՅԿ»-ը կհրատարակուի՝ տարուայ ընթացքում երկու հատորով: Իւրաքանչիւր հատորը բաղկացած կլինի գրական և գեղարուեստական բաժիններից:

Գրական բաժինն ևս զարգարուած կլինի պատկերներով, իսկ գեղարուեստական բաժինն՝ իբրև յաւելուած—այլրոմ կբաղկանայ բազմաթիւ գունագեղ նկարներից:

«ՄԱԿՈՅԿ»-ի արտաքին գիրքը կլինի մեծադիր՝ քառածալ, մարուր տիպ՝ մօտ 250-300 էրես—(այլրոմը չհաշուած):

«ՄԱԿՈՅԿ»-ը լոյս կտեսնի բաժանորդագրական սրբանամներից անկախ: Գրքերը կգնահատուին տպագրութիւնից յետոյ՝ համաձայն տպագրական ծախքերի:

«ՄԱԿՈՅԿ»-ի առաջին գիրքը լոյս կտեսնի մարտ ամսի ընթացքում, երկրորդ գիրքը՝ հոկտեմբերին:

«ՄԱԿՈՅԿ»-ը կխմբագրուի իւր աշխատակիցների միահամուռ մասնակցութեամբ:

Նիւթերը պէտք է ուղարկուին Արշակ Կայծունուն:

Հասցէն՝ Москва, Кузнецкий пер., д. Хомякова „Тулонь“ № 10

Շարունակվում է բաժանորդագրություն

Մ Ձ Ա Կ

Քաղաքական և Գրականական լրագրի

ԱՌԱՋԻԿԱՅ 1908 ԹՈՒՄԿԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

(36-րդ տարի)

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆԸ. «Մշակ»-ի տարեկան գինը 10 ռուբլի:

Մ յ ե ռ ի կ ա յ ի բաժանորդները պետք է վճարեն տարեկան 6 ռուբլար. Եւրոպայի բաժանորդները՝ 30 ֆրանկ. Պարսկաստանի բաժանորդները՝ 10 ռուբլի:

«Մշակ»-ին գրուել կարելի է ՆՄԲԱԳՐԱՏԱՆԸ. (Բազարնայա և Բարոնսկայա փողոցների անկիւն):

Մեր հասցէն Тифлисъ, Редакция «МШАКЪ». արտասահմանից Tiflis Rdaction du journa «Mschak».

Բացւած է 1908 թ. բաժանորդագրութիւնը

Հ Ա Ս Կ Ե Ր

մ ա ն կ ա կ ա ն պ ա տ կ ե ռ ա գ ա ռ դ ա մ ս ա գ ը ի

Ամսագիրը լոյս է տեսնելու Թիֆլիսում 32—48 երեսանոց մեծագիր գրքոյկներով նախկին ընդարձակ ծրագրով

Մշտական աշխատակցութեամբ ՅՈՎՀ. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆԻ

Ամսագիրը ունի նաեւ ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ ուր շտապում են ընտանեկան կրթութեան վերաբերեալ հարցեր:

Տարեկան ՀԱՍԿԵՐ մանկ. բաժին 3 ռ. մանկավարժ. բաժնով 4 ռ.

Արտասահմանում տարեկան. 9 ֆր. . 12 ֆր.

հասցեն՝ Թիֆլիս, Բեհրութեան փող. 25. (Тифлисъ Редакция журнала «Аскеръ», կամ Tiflis (Caucase) Rédaction du journ. «Hasker».)

Խմբագիր—Հրատարակիչ՝ Կատ. Լիսիցեան
որ լոյս է տեսնելու այս գարնան աշխատակցութեամբ՝ Ա. Ահարոնեանի, Ա. Աբեղեանի, Ե. Թովչեանի, Յովհ. Թումանեանի, Յ. Թադէոսեանի, Ա. Իսահակեանի, Գ. Խաթակի, Սիմ. Յակոբեանի, Միք. Յովհաննիսեանի, Լ. Նազարեանի, Յ. Շահպաղեանի, Ս. Շխեանի և ուրիշների:

ԳԵՂԱՐՈՒԵԱՏ

ԳՐԱԿԱՆ ԿԵՂԱՐԻՆԵՍԱԿԱՆ ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ

Պատկերազարդ հանդէս

(Ամսագիր)

«Գեղարուեստի» գիրքը լինելու է մեծագիր, քառածալ (in quarto), նման եւրոպական գեղարուեստական առաջնակարգ հանդեսներին. ծաւալը իւրաքանչիւր գիրքը 100 էրես երկէջեան. առանձին եղող նկարները գունաւոր. կլիշէները պատրաստուած են Լայպցիգում և Պետերբուրգում. թուղթը ընտիր տեսակի, տպագրութիւնը կարելոյն խնամքով և շքեղ:

Աշխատակիցների անպայման վարձատրումին

Տարեկան բաժանորդագինը 10 ռուբլի:

Արտասահմանի բաժանորդների համար 30 ֆռանկ:

Կարելի է վճարել մաս-մաս. իւրաքանչիւր գիրքը հատուկաձառ 1 ռուբլի 50 կ.

Օտար քաղաքներից՝ Тифлисъ, Редакции «Гехарвестъ»,

Խմբագիր-հրատարակիչ՝ ԳԱՐԵԳԻՆ ԼԵՌՈՆԵԱՆ

Բացւած է 1908/9 թ. բաժանորդագրութիւնը

(Այս տարւայ մարտից մինչեւ 1909 թ. մարտը)

 Յ Ո Ւ Շ Ա Ր Ա Ր 

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ-ԳՐԱԿԱՆ-ԿԵՂԱՐԻՆԵՍԱԿԱՆ

պատկերազարդ երկշաբաթամեքի

(Բ. ՏԱՐԵՁՋԱՆ)

ԲԱՅԻԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ 1908 թ.

Հ Ո Վ Ի Ի

Ազգային, հասարակ. և գրական շաբաթաթերթի
(ԵՐՐՈՐԴ ՏԱՐԻ)

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒՆԸ { Տարեկան . . . 4 ռուբլի:
Կէս տարւան . . . 2 ռ. 50 կ.

Ապառիկ բաժանորդագրութիւն չէ ընդունուած

ԿԱՐԵՒԻ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴ ԳՐՈՒԵԼ.

Թիֆլիսում—խմբագրատանը՝ Большая Банкская № 16. Կայ-
սերութեան այլ քաղաքներէից—գիմել՝ Тифлисъ, Редакция «Овивъ»
Արտասահմանից՝—Redaction «Hovive» Tiflis—Caucase, Russie:
Խմբ.-հրատ.՝ Եզնիկ ա. ք. Երզնկեանց

Այն բաժանորդները, որոնք կարող են մեր թերթն անմիջապէս
փոստից ստանալ, թող հաճին յայտնել իրենց հասցէները:

Բացուած է բաժանորդագրութիւն 1908 թ. համար

■ Մ Ե Ր Զ Ա Յ Ն ■

Հասարակական, գրական եւ քաղաքական օրաթերթ

Հրատարակուած է Նոր-Նախիջևանում շաբաթնաւ այժմ 3 անգամ
չորեքշաբթի, ուրբաթ և կիրակի օրերը

Թերթի մէջ կը գտնուեն հասարակական գործիչների ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ,

կարևոր ՆԿԱՐՆԵՐ և ԾԱՂԴԱՆԿԱՐՆԵՐ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒՆ Է

Տարեկան Նոր-Նախիջևան և Ռոստով 5 ռ., դուբուր 6 ռ., կէս
տարւանը 3 ռ., երեք ամսուանը 1 ռ. 50 կ., ամիսը 50 կ., հատը 7
կոպ.: Արտասահման 10 ռ.:

Յայտարարութեան իւրաքանչիւր տողատեղը առաջին կրեսում
20 կոպէկ, չորրորդ երեսում 10 կոպէկ:

Հասցէն փոխելու համար 25 կոպէկ:

Օտար տեղերից գիմել՝ Нахичеванъ на-Дону. ред. „Меръ Дзайнъ“,
իսկ արտասահմանից՝ Nachitchevan s-Don, Russie, Redaction
„Mer Dzain“.

Բացում է բաժանորդագրութիւն

Վ Տ Ա Կ

Հասարակական, Քաղաքական, Գրական, Տնտեսական Օրաներմի

1տ. 11ա. 10ա. 9ա. 8ա. 7ա. 6ա. 5ա. 4ա. 3ա. 2ա. 1ա.

Ռուսաստ. 8ր. 7,50 7ր. 6,50 5,50 4,50 4ր. 3,50 3ր. 2,25 1,50 80կ
Արտասահ. 12ր. 11ր. 10ր. 9 ր. 8ր. 7ր. 6ր. 5ր. 4ր. 3,50 2,40 1,20
Պարսկաս. 9ր. 8,50 8ր. 7,50 7ր. 6ր. 5ր. 4,50 4ր. 3ր. 2ր. 1ր

Տարեկան բաժանորդները կարող են վճարել մաս-մաս, յուսուարին 4 ր., մարտ. 2 ր. և յունիսին 2 րուրլի:

ՏԱՐԵԿԱՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐԸ բացի օրաթերթից կստանան աև մի ՁԲԻ յաւելուած (200—300 մեծագիր էրես):

Գրական-գիտական ժողովածու

Բաժանորդագրութիւնն ընդուն. է խմբագրատանը Ванская, № 6.

» » «Փարոս» կոսակում Эриванская пл.

» » «Գուտտոհներգ» գրավ.—Эрив. пл.

Այլ տեղերից գրամ փոխադրել անպայման հետեւեալ հասցէով. Тифлисъ, почт. ящ. № 23 Левону Абовьянцу.

ԲԱՑՈՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԽԱՐԱԶԱՆ

Շ ա բ ա թ ա թ ե ր թ ի

Բաժանորդագրութիւն վեցամսեակով և վեցամսեակի ընթացքում միանուագ եւ մաս-մաս վճարող բաժանորդները կստանան:

25 համար շաբաթաթերթ (պատկերազարդ).

6 գրքոյկ պատկերազարդ, այն է՝

1) Նախապատմական կեանք. 2) Հայերի հայրենիքը կամ Ուրարտու. 3) Լեհաստանի հայեր. 4) Լեւոն Զ. հայոց թագաւոր. 5) Միքայէլ Նալբանդեան. 6) Մանկական գիրք:

Եթէ բաժանորդների թիւը հասաւ 1000-ի ամեն մի բաժանորդ կստանայ ձրիաբար «Հայաստանի քարտէղը»:

Բաժանորդագին

Վեցամսեակ—1 րուրլի. կուպ. Արտասահման 1 րուրլի 50 կ.

Եռամսեակ « « 50 1 րուրլի

Ամիսը « « 20 « 50 կ.

Բաժնեգիրը կարելի է զրկել նամակադրոշմներով (մարկա):

Հասցէն՝ Тифлисъ, Михайловская ул. Церковный домъ. № 38

Хачатуру Теръ Маркарянцу. 2—2.

ԳԻՒՏ Ա. ԳԱՀ. ԱՂԱՆԵԱՆՑԻ

աշխատություններ.

1 Աղոթատար և. տպ. 1903.	— 10
2 Կրօնի դատագիրք տ. տ. 1889 (սպառում)	— 15
3 » » » ք. տ. գ. տպ. 1891	— 25
4 » » » ք. տ. գ. տպ.	— 25
5 Տօմար և տօնացոյց Հայաստ. եկ. ք. տպ. 1894	— 50
6 Կարնայ գաղթը. պատմական տեսութիւն. 1891	— 10
7 Դիւան Հայոց պատմութեան. գիրք Ա.—Բ. 1780—1834 Սահակ-Մեսրոպեան մրցանակին արժանացած 1893	2 —
8 Նոյն. գիրք Դ. Սիմէոն կաթողիկոսի յիշատակարանը կենսագրութեամբ, յաւելումներով ու ծանօթութիւններով, Սահակ Մեսր. մրց. արժ. 1894.	7 —
9 Նոյն. գիրք Դ. Դուկաս կաթող. 1780—1800. 1899.	4 —
10 Նոյն. գիրք Ե. Դանիէլ կաթ. 1800—1808. 1902.	4 —
11 Նոյն. գիրք Զ. Դանիէլ կաթ. մ. 1. 1801—2. 1904	4 —
12 Նոյն. գիրք Է. Դանիէլ կաթ. մ. II. 1803—4 1908.	4 —
13 Նոյն. գիրք Ը. Սիմէոն Կաթող. մ. II. 1767—1776. 1908	4 —
14 Կարդ աստուածպաշտութեան Հայաստանեայց ո. եկեղեցւոյ 36 նկարով, Զ. տպ. 1907	— 50
15 Հնիք-նորից, հնախօս. ուղևոր. պրակ Ա. 1900.	— 30
16 Պատի օրացոյց 1902 ամի. ժամանակագր. ժ. Դ տարի.	— 50
17 Նամակագիրք 1902	— 50
18 Ծոյցի օրացոյց 1902 ամի և յաւելում.—Առողջապահական խնարարութիւն.	— 15
19 Զաքար Դարգաձեռնացի կտակը և Մշակի զառանցանքները (սպ.).	— 50
20 Եկէք մեր պարտքը վատարենք. 1908	— 50

Ժարգմանություններ

21 Հաւատարմութիւնը ամեն աղելքների յաղթում է Ֆ. Հոֆմանի 1877	— 40
22 Քաւարից դէպի լոյս Ֆ. Հոֆմ. 1888 (սպ.)	— 40
23 Դօն Բիշօտ լամանցեցի, Մ. Սէրվ. 1878 (սպ.)	— 70
24 Գէորգ Ռօլլէստօն, 1879 (սպառ.)	— 60
25 Երբորդ ոսկի, առակ. Լակիդէի ք. տպ. 1893	— 10
26 Ռօբինզօն (հրատ. Թիֆլ. տպագր. քննիչութիւն.) (սպ.)	— 60
27 Զէստէլտօնի ժառանգը, պատկերադարձ, 1882. (սպ.).	1 —
28 Ակտէա. տ. Սիոնեվայի. 1885 (սպառ.)	— 50
29 Եան Էրնստ Մօյսիար. Ն. Եանչուկի, 1885 (սպ.)	— 20
30 Արծուի մտածմունքը, պրօֆ. Մ. Բողղան. 1892.	— 5
31 Դիւղի սուրբը. Սվետ. Զէլի, 1892	— 10.
32 Կեանքի դպրոցը, Դիկկէնսի, 1892.	1 —
33 Դէպի Աթէնք, Հ. Մենկեվիչի ք. տպ. 1901	— 15
34 Մի կտոր հաց, Պօտապէնկօի ք. տպ. 1901	— 10
35 Որտքդ, Օ. Շրայնէրի	— 10
36 Մատուռի աւերակներում, Օ. Շրայնէրի.	— 10
37 Կարա. Իրլանդական զրոյց 1904	— 5
38 Անտառապետ Ֆրիդրիխ. Էրրիման Շատրիանի. 1903	— 40
39 Տնային բժշկարան, պրակ Ա. (զրքի տարողը կէսը)	1 —
40 Նոյն պրակ. Բ. զրքի ամբ. կէսը	1 60

Տրատարականություններ

41 Ի. Յարութիւնեան, Հայոց գիրք 1893	1 50
42 Իշ. Կ. Բենդուղեան, Ծուխ. 1893	— 15
43 Ռանդալէ, Էմանէ, վէպ թարգմ. Յ. Լալայեանի	— 25
44 Ալբէր Այնօ, Գուրդի լեռն, 1894	— 20
45 Զաղարբէգեան Յ. Հայոց. լեզու տ. տ 1904	— 30
46 Սրիմեան Հայրիկ, Ժամանակ 1895	— 15
47 Սպիրի, Ալծարած Մօնի 1885	— 15
48 Բակ. (Բարդէն վ.) Կիլիկիա 1896	— 10

10
15
25
25
50
10
—
—
—
—
—
50
30
50
50
15
50
50
40
40
70
60
10
60
—
50
20
5
—
15
10
10
10
5
—
30
50
15
25
25
10
5
0

- 49 Կատարցի, Լինհարց և Գերարուգ. 1896
50 Պելքիսեդիկ արքեպ. Մուրատեան Պետրոս Շանչեան պատկերով. 1897
51 Խ. Ա. Պոնարարուհի, բ. տպ. ճոխացրած 1904
63—62 Լուսայ, գրական հանդէս 1891—1901 իւր. զիւրք
66—5 Լուսայ երկամսեայ հանդէս 1902—1904 տարեկան.
68—7 Լուսայ ամսագիր 1895—1906 իւր. տար.
69 Լուսայ ամսագիր 1907 2 զիւրք.
70 Լուսայ ամսագիր 1908 տար
71 Յ. Պարոնեան, Միծող, պատկերով, 1899
72 » Արեւել. առամնաբոյժ կատակ. 1901
73 » Քաղաքավար. ֆուսաները, 1901
74 Ստեփանոս Պալասանեան
75 Ն. Տէր-Կարապետեան, Պաշտուր Աբովեան (սպառ.)
76 Աշակերտի յուշատետր
77 Զրացմունքների աշխարհ.
78 Յարութիւն Թումանեան, Մելիք-Իսաուի
79 Մ. Եօկայի, Ուրացողը,
80 1901 Ս. Էջմիածնի ԺԶ դարադարձը.
81 Եր. Շահաղիկ, Մկրտիչ Էմին
82 Կարալեհի, Կոյր երաժիշտը. Թարգմ. Մուշէ վարդ.
83 Չորրորդ դարու հայ եկեղեցին
84 Եր. Շահաղիկ, Նոր-Նախիջևանի ու Պաշ վանքը
85 Իմ օրագիրը
86 Մեծ Ներսէս
87 Դ. Պաշկոնց, Հայոց կրօն. բանաստեղծութիւնը
88 Կին վիպագիր Ե. Սպիլի
89 Օր. Ն. Աղանեանց, (Թարգմ.) Սև հացեր, բ. տ.
90 Կարալեհի, Դատաստանի օրը. Թարգմ. Մուշէ վարդ.
91 Կ. Կոստ. Շարժի տարեգրութիւնը Հայոց մէջ. 1902
92 Գ. վ. Յովսէփեան, Մանրանկարչութեան արուեստը. Հայոց մէջ 1902
93 Ներսէս Մեծի յաջորդներ 1902
94 Մ. Գոյրիկ. Չէլկաշ. Թարգմ. Մուշէ վարդ.
95 Քուշակ Նահապետի երգերը, Յով. Թադ.
96 Սահակ Պարթև
97 Սպուշը, Ժօրժ Էսպարիի, Թար. օր. Ն. Աղանեանց, բ. տ.
98 Վարժապետը. Թարգմ. Լ. Մ.-Ա.
99 Հաղարան Բլուր. Յ. Թումանեանց
100 Պատմական պատկերներ, Եր. Շահաղիկ 1903
101 Ժ. Ժ. Ռուսո. Էմիլ. Լ. Ժ. Իո. Յարութիւնեան 1904
102 Պարէն արք. Գալֆայան և Նալը. Աղցմիքը, Եր. Շահ. 1904
103 Հերոսաբատ. Լ. Ֆուլգալի, Թարգմ. Տ. Վ. 1904
104 Կանոնք ժողովոյ. Մ. Ա. 1904
105 Ուղեգիր նորոգումը. Զ. Դիկմիլի Ժ. Օր. Ն. Աղան. 1904
106 Գիւրիկին » » 1904
107 Դ. Ե. Սրուանձտեանի երկերը 1 Համով-հոտով 1904
108 Ալեմգիր. վէպ Վ. Փափագեանի, 1904
109 Սուրի հոգեբանութիւն. Գար. Ենդ. 1904
110 Հայերը և վաւական Ի. Տուրգ. Թ. Մուշէ վ. 1904
111 Կօնան Դոյլ. Բանակն ինչպէս ազատեցի. Թ. Տ. Վ. 1904.
112 Ագէրֆէզա. վէպ Վ. Փափագեանի, 1904
113 Ֆր. Դրկիւրէլ. Նոր Կուրք. Թարգմ. Տ. Վ. 1905
114 Կար. Եղեան. Ս. Էջմ. Մ. Աթ. և Ռուսաց կառ. յարաբերութիւնների ծաղումը. 1905
115 Չ. Ռիչարդսոն. Դրքերի ընտրութիւնը Թարգմ. Բենիկ վարդ. 1905
116 Իսլամ. տաճկ. Թարգմ. Գր. Եղ. 1905
117 Հոգեկան վարակումն և նրա նշանակութիւնը. բժշկ. Կ. Աղաջանեանց 1905
118 Պանդաղէ, մեր արիւնստ անցեալից 1907
119 Ժ. Ժ. Ռուսո. Էմիլ. II 1906

պատկերներ

- 120 Ս. Լուսաւորչի իւղաների մեծագիր պատկեր
121 Նոյնը կտաւի վերայ
122 Պետրոս Շանչեան
123 Յակովբ Պարոնեան
124 Արգար Յովհաննիսեան.
125 Աւետիք Ղուկասեան
126 Դարեգին Լպս. Սրուանձտեանց
127 Լուսայի պատկերաւոր.

1 50
— 50
— 50
2 —
6 —
8 —
2 —
6 —
1 25
— 50
— 75
— 25
— 60
— 30
— 30
— 25
— 20
— 25
— 66
— 20
— 40
— 20
— 25
— 60
— 10
— 5
— 40
— 20
— 25
— 20
— 15
— 25
— 5
— 5
— 30
— 50
— 50
— 60
— 50
— 5
— 5
1 25
— 50
— 10
— 75
— 15
— 50
— 30
— 40
— 60
— 20
—
— 1
— 20
— 50
3 —
15 —
— 10
— 10
— 10
— 10
— 10
5 —

ԴԻԻԱՆ ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ

ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ ՊԱՏՄԵԿԱՆ ՎԵՒԵՐԵԳՐԵՐԻ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ԳԻՏ Ա. ԲՅ. ԱՂԱՆԵԱՆՑ

(Սկսում է հրատարակուիլ 1893 թուից)

Մինչև այժմ լոյս են տեսել հետևեալ
հատորները

Գիրք Ա.—Բ. ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ԱՆՑԻՑ
1780—1834 եի ԾԱԳՄԱՆ
ՍԻՒՆՀՈՂՈՍԻՍ. ԷՋՄԻԱԾՆԻ:

« Գ. ՍԻՄԷՈՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՅԻ-
ՇԱՏԱԿԱՐԱՆ մասն I. Սի-
մէոն Կ. ընդարձակ կենսա-
գրութեամբ, յաւելուածներով
և ծանօթութիւններով:

« Դ. ՂՈՒԿԱՍ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ. մասն
I. 1780—1800 կենսագրական
յօդուածով, յաւելուածներով
և ծանօթութիւններով:

« Ե. ԴԱՆԷԷԼ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ 1800—
1808. յաւելուածներով և ծա-
նօթութիւններով:

« Զ. ԴԱԻԹ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ. մասն I.
1801—2. յաւելուածներով և
ծանօթութիւններով:

« Է. ԴԱԻԹ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ, մասն
II. 1803—4. յաւելուածներով
և ծանօթութիւններով:

« Ը. ՍԻՄԷՈՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՅԻ-
ՇԱՏԱԿԱՐԱՆ մասն II. 1767—
1776:

Բոլոր հատորներին կից՝ լուսա-
նկար պատկերներ, վիմատիպ կոն-
դակներ կամ ֆիրմաններ, նկարներ
և այլն:

Պատրաստ են տպագրութեան համար և
տպասում են քարերարների նպատին

Գիրք Թ. ՄԱՆՐ ՄԱՏԵՆԱԳԻՐԻ
ԺԶ—ԺԸ ԴԱՐՈՒՑ:

1. Գաղթ Սենեքերիմայ Արծրունայ 'ի Սե-
րասիա:—2. Յաջորդութիւնը կոթողիկոսաց
Հայոց:—Սիմէոն Ռչտունցի:—4. Թովմայ Մի-
նասեանց:—5. Յովհանէս Արճիշեցի:—Բարսեղ
Վարդգէսի:—6. Ինչ ինչ ժամանակագրութիւնը:
—7. Դուրիթ Բաղիշեցի:—8. Գրիգոր Վարդգէսի:
—9. Մեծն Վարդան Բաղիշեցի:—10. Բարդու-
ղիմէոս Շուշանցի:—11. Անցք Վառդապետական
աշխարհի:—12. Պատմութիւն մեծ սովոյն Տիգ-
րանակերտի:—13. Վարք Յովհաննէս Աղար Մո-
կացւոյ:—14. Վէպ զպարսից:—15. Յաջորդու-
թիւնը վանայ Բղեշի:—16. Պատմութիւն ա-
ւերման Փայտակարան մայրաքաղաքի:—17.
Պօղոս Կաղզուանցի:—18. Յորութիւն Ռալ-
ֆայեան:—19. Իսահակ Սահրատեան: 20. Յով-
հանէս Շահրաթունեան:—21. Յովհաննէս Սե-
րոտացի:—22. Ղեւնդ Տոպեցի:—23. Պատմ.
ս. Կարապետի որ 'ի Մուշ: Ղազար Արեւելցի:

Գիրք Ժ. ՍԻՄԷՈՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՅԻ-
ՇԱՏԱԿԱՐԱՆ մասն III և վերջին:

« ԺԱ. ՂՈՒԿԱՍ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ մասն II.

« ԺԲ. « « « III.

« ԺԳ. « « « IV.

« ԺԴ. ՅՈՎՍԷՓ ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ Ժ. I.

« ԺԵ. ԵՓՐԵՄ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ « I.

« ԺԶ. ՄԱՆՈՒԷԼ ԿԻԻՄԻԿԻՇԽԱՆԵՑԻ:

« ԺԷ. ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԻ ԺԴ—ԺԸ ԴԱ-
ՐՈՒՑ:

« ԺԸ. ԻՆՆԵԻՏԱՄԵՐՈՐԴ ԴԱՐ:

Եյս 9 հատորներից իւրաքանչիւրը բաղկա-
ցած կլինի 500—700 էջերից «Գիւան»-ների
զիրքով:

4

ՍԵ-

ԿԱԳ

ՄԻ-

ՍԵՂ

ՆԵՐ

ԴՊԻ

ՆՈՒ-

ԿԱՆ

ԻԳ

ՄՈ-

ՆՈՒ-

Մ-

17.

ՄԼ-

ՈՂ-

ՍԵ-

ՄԻՃ

Ի-

Ի-

ՆՆ-

II.

III.

IV.

I.

I.

I.

ՆՆ

ՍՍ-

Մ-

ՐԲ

ԲԱՅԵՆԷՔ

Ա. Զ. Գ. Ա. Յ. Ի. Ն.—Ք. Ա. Ղ. Ա. Ք. Ա. Կ. Ա. Ն.

ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

Հոյս կտեսնի ապրիլ ամսից

(օրաթերթի մասին կլինի առանձին յայտարարութիւն)

Ըաժանորդագինը 9 ամսուայ համար՝ 2 ռ. 50 կ.

Հասցէն՝ Թիֆլիս, Պօլիցէյսկ. 7

Խմբագիր՝ ԳԻԻՏ ա. թ. ԱՂԱՆԵԱՆՑ
Հրատարակիչ՝ Օր. ՆՈՒԱՐԴ ԱՂԱՆԵԱՆՑ